

Alt Madlitz, Arensdorf, Beerfelde, Berkenbrück, Biegen, Briesen (Mark), Buchholz, Demnitz, Falkenberg, Gölsdorf, Hasenfelde, Heinersdorf, Jacobsdorf, Jänickendorf, Neuendorf im Sande, Petersdorf, Pillgram, Schönfelde, Sieversdorf, Steinhöfel, Tempelberg, Wilmersdorf

E.DIS sensibilisiert das THW und die Feuerwehr des Amtes Odervorland vor elektrischen Gefahren an der Einsatzstelle

Um für Einsatzsituationen bei Extremwetter, Naturkatastrophen oder Waldbränden noch besser vorbereitet zu sein, führte am 11.03.2023 das regionale Energieunternehmen E.DIS eine Sensibilisierung von THW und der Feuerwehr des Amtes Odervorland am Hauptstandort in Fürstenwalde durch.

Ziel der Veranstaltung war es, die Einsatzkräfte für die elektrischen Gefahren an den Einsatzstellen zu sensibilisieren, die im Falle eines Einsatzes nahe der Stromnetz-Infrastruktur auftreten können.

Hierbei ist der praktische Bezug besonders wichtig. Daher erfolgte die Sensibilisierung – neben eines theoretischen Parts- direkt im Umspannwerk Fürstenwalde-Nord, sowie an zwei Trafostationen unterschiedlicher Bauart im näheren Umkreis, damit sich die Teilnehmer ein Bild von der Technik machen konnten.



Sensibilisierung an einer Trafo-Station; Foto: E.DIS AG

An dieser Stelle bedanke ich mich recht herzlich bei Herrn Lars Müller und seinem Team der E.DIS für die unkomplizierte Organisation dieser Veranstaltung.

Marcel Erben
Amtswehrführer Feuerwehr Amt Odervorland

Wir sagen Danke für die Spende

Wie schon in den letzten Jahren startete die Linden Apotheke in Briesen eine Spendenaktion, deren Ergebnis jedes Jahr einem bestimmten Zweck gewidmet ist.

Es werden Kalender gegen eine selbstbestimmte Spende an die Kunden veräußert.

In diesem Jahr ist die Bambinifeuerwehr glücklicher Empfänger des Spendenschecks.

Die Kinder und natürlich auch die Ausbilder der Bambinifeuerwehr möchten sich auf diesem Weg bei der Leitung und den Mitarbeiter*innen der Linden Apotheke Briesen und natürlich auch bei den vielen großzügigen Spendern bedanken.

Wofür wir das Geld verwenden, wissen wir schon ganz genau. Vor uns liegen auch in diesem Jahr viele Aufgaben. So stehen wieder Ausflüge und Wettkämpfe auf dem Programm und wir sind auch damit beschäftigt, einen PKW-Anhänger als „Einsatzfahrzeug der Bambini“ zu gestalten.

Der wird der Ersatz für unseren Blaulichtbollerwagen sein.



► Aus der Verwaltung

Schließzeit der Verwaltung

Werte Bürgerinnen und Bürger,

am Freitag, dem 19.05.2023, bleibt die Verwaltung am Hauptsitz in Briesen (Mark) und in der Außenstelle Steinhöfel **geschlossen.**

Marlen Rost
Amtdirektorin

Mietersprechstunde



Sehr geehrte Mieter und Mieterinnen,

wir laden zur Mietersprechstunde wie folgt ein:

Ort: Ärztehaus Müllroser Str. 46, 15518 Briesen
DG rechts
Uhrzeit: 15:00 Uhr bis 17:00 Uhr
Termine: 02.05.2023 und 16.05.2023

Mit freundlichen Grüßen
Corona Hausverwaltung & Immobilien OHG



NaturKultur 2023

**Verlängerung der
Anmeldefrist bis zum
20.05.2023 –**

Wer ist am 10.09.2023 dabei?

Liebe Gewerbetreibende, Künstler, Vereinsmitglieder, Historiker,
Vertreter der Schulen, Kitas, Kirchen und Privatpersonen*,

wer möchte in diesem Jahr den Tag der offenen Türen mit seiner
Teilnahme bereichern? Wir freuen uns sehr, wenn wieder zahlrei-
che Stationen zur Veranstaltung NaturKultur ihre Pforten öffnen
und Besuchern eine Vielfalt von Angeboten präsentieren.

31 Stationen haben im vergangenen Jahr viele Gäste in unsere
Region gelockt und zum Erfolg der Veranstaltung beigetragen.
Wir freuen uns sehr, wenn das auch 2023 wieder gelingt. Gewäh-
ren Sie den Besuchern Einblicke in Ihre Arbeit und Aktivitäten,
stellen Sie Ihre Betriebsabläufe vor, Ihre Kunstwerke aus oder
öffnen Sie Gärten, Höfe, Denkmäler und Bauwerke u.v.m.! Beleben
Sie die Veranstaltung durch traditionelle und neue Ideen und
ziehen Sie die Aufmerksamkeit der Besucher auf sich!

Das Anmeldeformular für Ihre Teilnahme finden Sie hier im Oder-
vorländer Kurier bzw. zum Herunterladen im Internet auf der
Seite des Amtes Odervorland www.amt-odervorland.de unter
Kultur und Tourismus / Veranstaltungen / NaturKultur. Da bisher
nur vereinzelte Anmeldungen eingegangen sind, gewähren wir
eine Verlängerung der Anmeldefrist bis zum 20.05.2023. Späte-
re Anmeldungen können leider keine Berücksichtigung mehr
finden.

Wir bitten, das ausgefüllte Formular zurückzusenden an:

Amt Odervorland, Christiane Förster

Tel.: 033607 / 897-32

Mail: [christiane.foerster\(at\)amt-odervorland.de](mailto:christiane.foerster(at)amt-odervorland.de)

oder an

Medienservice Henry Babuliack

Tel.: 033607 / 5380

Mail: [medienservice\(at\)babuliack.de](mailto:medienservice(at)babuliack.de).

Auch in diesem Jahr stellt Ihnen das Amt Odervorland wieder
kostenlos Werbematerialien zur Verfügung. Dazu gehören Plakate,
mit denen Sie am Tag der Veranstaltung auf sich aufmerksam
machen und zwei ungefaltete Flyer zum Aushang sowie gefaltete
Flyer zum Bewerben der Veranstaltung im Vorfeld. Wir bitten
Sie, im Zuge der Anmeldung bereits die gewünschte Anzahl
einzutragen. Aus Sparsamkeitsgründen bitten wir Sie, sich am
tatsächlichen Bedarf vergangener Veranstaltungen zu orientieren,
soweit bereits Erfahrungswerte vorliegen.

(* jeweils m,w,d)



Senkpiel Transporte - Inhaber: Jörg Apel

Schüttguttransporte & -handel · Gütertransporte

Wir liefern Schüttgüter aller Art!

Ob kleine oder große Mengen, wir haben die richtigen Fahrzeuge für Sie! Selbstabholung
auch kein Problem alle Materialien ab Lager Müllrose verfügbar!

- | | | | |
|---------------------------------|------------------------------|---------------------------|--|
| • Boden Füllboden (hell) | • Kies alle Körnungen | • Erde Mutterboden | • Tragschichten Beton-Recycling |
| Oberboden (dunkel) | und Sorten | Komposterde | Ziegel-Recycling |
| Spielesand | Rollkies | Lehm | Schlacke, Natursteinschotter |

Annahme von Grünschnitt, Erdaushub und recyclingfähigen Bauschutt
Fertigbeton - Splitte - Mineralgemische - Rindenmulch - Hackschnitzel - usw.

Gewerbeparkring 15 · 15299 Müllrose · Tel.: 03 36 06 / 78 98 38 · Funk: 01 71 / 7 75 54 28

www.senkpiel-transporte.de · e-mail: kontakt@senkpiel-transporte.de

Öffnungszeiten - März – Oktober: Mo - Fr 7.00 - 18.00 Uhr, Sa 9.00 - 12.00 Uhr



**Anmeldeformular NaturKultur 2023****Termin: 10. September 2023****Veranstalterdaten mit Ansprechpartner für Rückfragen, bitte unbedingt ausfüllen!**

Vorname: Nachname:
Straße:
PLZ: Ort:
Tel.: Fax:
E-Mail: www:

Veranstaltungsstätte:

Veranstaltungsort:
Straße PLZ Ort

Veranstaltungsangebot:
NaturKultur

Dauer des Angebots (Uhrzeit): von Uhr bis Uhr

Führungen: von Uhr von Uhr

von Uhr von Uhr

Auch wenn noch nicht alle Angebote konkret feststehen, bitte senden Sie das ausgefüllte Anmeldeformular mit den wichtigsten Anmeldedaten bis zum 20. Mai 2023 an: Amt Odervorland, Bahnhofstr. 3-4, 15518 Briesen (M) oder per Mail an: christiane.foerster@amt-odervorland.de.

Das Amt Odervorland unterstützt Sie durch die Bereitstellung kostenloser Werbematerialien.

Ich benötige:

Anzahl der Plakate: - A2: - A3: - A4:

Anzahl der Flyer: - gefalzt: - ungefalzt (als Aushang):

Hiermit bestätige ich die Teilnahme an der Veranstaltung **NaturKultur** am **10.09.2023**.

Die Verantwortung für das Angebot und die Veranstaltungsstätte trägt der Veranstalter. Die Daten des Anmeldeformulars können zur Vermarktung der Veranstaltung in jeglicher Form genutzt werden.

.....
Unterschrift Veranstalter

Einladung zur Festveranstaltung anlässlich der 29. Brandenburgischen Seniorenwoche

Liebe Seniorinnen und Senioren,

unsere Veranstaltung findet am

**Donnerstag, dem 15. Juni 2023,
14:30 Uhr
im Landgasthof „Spreetal“
in Berkenbrück statt.**

Wir hoffen sehr, Sie mit dem kulturellen Programm überraschen und erfreuen zu können.

- Programm der Kinder Kita „Löwenzahn“ Berkenbrück
- Tanzstudio MIRAL
- musikalische Unterhaltung mit DJ Rally

Aus organisatorischen Gründen wird um telefonische **Anmeldung** gebeten.

Unter folgenden Telefonnummern ist die Anmeldung und die Entrichtung des Obolus für Kaffee und Kuchen (10,00 €) bitte bis zum **09.06.2023** vorzunehmen:

Helga Steinau	Berkenbrück	033634/436
Ilka Strugala	OT Sieversdorf, OT Pillgram	033608/324
Marlis Kusatz	Briesen (M), OT Alt Madlitz, OT Falkenberg, OT Wilmersdorf	033607/447
Lilo Steinborn	OT Biegen	033608/3107
Heidi Hirte	OT Jacobsdorf, OT Petersdorf	033608/3056

Wir freuen uns, Sie begrüßen zu können.

Ihr Seniorenbeirat
Dr. D. Gasche

DVM- Versicherungsmakler in Müllrose und Umgebung (ehem. Mutke) Private und gewerblich Versicherungen aller Art

Private und gewerbliche Versicherungen aller Art

Michael Schulte
Tel.: 033655-591 282 Mobil: 0173-631 876 3
Termin jederzeit nach Vereinbarung!



Baumpflege & Baumfällarbeiten

Dienstleistungen:

- Baumfällungen mit Seilklettertechnik und eigener Hebebühne
- Totholzabfuhr • Kronenschnitt
- Entsorgung von Baumschnitt
- Wurzelfräsen • Baumpflege
- Obstbaumschnitt • Heckenschnitt

Torsten Kühl • Biegenbrücker Straße 25 • 15299 Müllrose
Tel.: 01 62 / 5 94 98 03 • e-mail: torgri1@freenet.de

Enrico Thom • Möllenberg 6 • 15299 Müllrose
Tel.: 01 74 / 9 36 96 36



**Veranstaltungstermine
für Senior*innen in der
Begegnungsstätte im
Kreativgebäude,
(Hauptstraße 52, Heinersdorf)**

Vorläufig geplante Veranstaltungen im Mai 2023 Donnerstags ab 14.00 Uhr

Donnerstag 04.05.2023	Gastspiel „Theater der Erfahrung Berlin“ Ex und hopp
Donnerstag 11.05.2023	Erinnerungskaffee mit Rolf Böhler
Donnerstag 18.05.2023	keine Veranstaltung wegen Feiertag
Donnerstag 25.05.2023	Tanzen im Sitzen mit Frau Glasemann

ACHTUNG - EIN NEUES ANGEBOT

Dank eines neuen Förderprogrammes können wir die Abholung und Rückfahrt für interessierte Senior*innen der Orte Tempelberg, Hasenfelde und Arensdorf unentgeltlich anbieten. **Dies gilt für den Termin am 04.05.2023. Sollten Sie Interesse haben, melden Sie sich telefonisch bei mir an.**

TIPP

Haben Sie Fragen rund um das Thema Pflege für sich selbst oder auch einen Angehörigen, melden Sie sich telefonisch zur Terminvereinbarung.

Anke Gersmann
- Mitarbeiterin Pflege im Odervorland-
Tel.: 01525 4824561

Wir haben uns qualifiziert!

Am 22.03.2023 fand in Frankfurt (Oder) das Regionalfinale im Zweifelderball statt. Auf Grund bisheriger Qualifikationen konnte auch dabei unsere Auswahl von 11 Schülerinnen und Schülern der Jahrgangsstufen 5/6 daran teilnehmen. Insgesamt traten 7 Mannschaften verschiedener Schulen aus unserer Region an. In einem spannenden letzten Spiel waren nur noch ein Junge und ein Mädchen unserer Mannschaft im Spielfeld. Nachdem wir uns den Besitz des Balles erkämpft hatten, konnten wir das Spiel noch drehen und den Sieg für unsere Mannschaft verbuchen. Somit stehen wir nun im Landesfinale im Zweifelderball. Wir sind voller Stolz über unsere Leistungen und darüber, dass gerade unsere Schule so weit gekommen ist. Gespannt sehen wir dem Landesfinale entgegen. Wir danken Frau Lietz und Frau Fritsch, die uns so gut vorbereitet haben.

Jordan Hahn
Grundschule Briesen



Das Projekt „Baff“

Am 09.03.2023 und 10.03.2023 hatte die Grundschule in Briesen mit allen Schülern der Klassen 1 bis 6 sowie allen Lehrern musikalische Projekttag.

Die 1. bis 4. Klassen gingen dabei auf eine musikalische Weltreise mit Musik aus den Ländern in Asien, Europa, Amerika und Afrika. Es wurden viele Flaggen der verschiedenen Kontinente gestaltet sowie landestypische Kopfbedeckungen und Masken gebastelt. Die Klassen 5 und 6 konnten ihre Kreativität in Songworkshops unter Beweis stellen.

Allen Schülern und Lehrern wurde das Rhythmusinstrument „Cajons“ vorgestellt.

Gemeinsam mit den Künstlern Stefan, Remis, Andreas, Roman übten alle fleißig in ihren Räumen, um die richtigen Noten „Sopran und Bass“ zu spielen. Alle Schüler gaben sich sehr viel Mühe und hatten großen Spaß beim „Trommeln“ und Klatschen.

Viele spielten nach fleißigem Üben die Rhythmen fehlerfrei.

Am Freitag gab es zum Abschluss eine große Aufführung in der Turnhalle.

Wir möchten uns ganz herzlich bei unseren musikalischen Trainern und Musikern bedanken, die uns an 2 Schultagen auf so vielfältige Weise eine musikalische Weltreise ermöglichten, bei der wir viel gelernt haben.

Finanziert wurde dieses Projekt mit Mitteln aus dem Aktionsprogramm „Aufholen nach Corona für Kinder und Jugendliche“. Vielen Dank auch an die Eltern und Großeltern, die der Einladung zu unserer Aufführung folgten.

Frau H. Resing (Musiklehrerin)
Grundschule Briesen



Handball-Osterturnier in der Grundschule Briesen

Kurz bevor es in die wohlverdienten Osterferien gehen sollte, riefen die Jungen und Mädchen der Handball- AG der Grundschule „Martin Andersen Nexö“ nun schon zum achten Mal zu einem Kräfteressen. Am Sonnabend, dem 25.03.2023, wollten sie in der Briesener Turnhalle zeigen, was sie bereits in punkto Handball gelernt haben. Die Gegner waren gemischte Mannschaften (Jungen + Mädchen) aus den Grundschulen in Müllrose, Eisenhüttenstadt, Beeskow und Friedland. Gespielt wurde im Turniermodus, wobei in zwei verschiedenen Altersklassen - Klasse 2/3/4 und Klasse 5/6 - um den Gewinn gekämpft wurde.

Viele Angehörige waren mit Begeisterung dabei, haben ihre Kinder angefeuert und sich über gelungene Aktionen gefreut. Nach fairen und kämpferischen Spielen konnten die Mannschaften aus Briesen in beiden Klassenstufen die Turniersiege mit nach Hause nehmen. Natürlich wurden auch die besten Spieler, Torwarte und Torschützen in den verschiedenen Altersklassen mit einer Urkunde ausgezeichnet.

Traurig ging jedoch kein Kind aus der Halle, denn dank der bereits jahrelangen großzügigen Unterstützung der Oberschule Briesen der FAWZ, dem „HV Füchse Odervorland“ sowie dem Amt Odervorland bekam jeder Teilnehmer eine kleine Osterüberraschung als Dankeschön für seinen sportlichen Einsatz.

Ein besonderer Dank gilt an dieser Stelle auch den vielen fleißigen Eltern und Großeltern der Briesener Kinder, die sich um das leibliche Wohl gekümmert haben und Kuchen bzw. belegte Brötchen zur Verfügung stellten.

Für einen reibungslosen sportlichen Ablauf sorgten die Kampfrichterinnen und Schiedsrichter aus den Jugendmannschaften. Auch ihnen soll an dieser Stelle ein großes Dankeschön ausgesprochen werden. Nicht zu vergessen sind das Engagement von Christian Heidenreich, Harry Eisermann und von Frau Lietz (Sportlehrerin). Sie kümmerten sich um die Vorbereitung und einen problemlosen Ablauf des Turniers.

Viele zufriedene Gesichter verließen am Ende des Vormittages die Turnhalle. Neue Kontakte wurden geknüpft, so dass die nächsten Handball-Treffen bereits verabredet wurden.

Auf jeden Fall soll es im nächsten Jahr wieder ein Oster-Turnier in Briesen geben. Sportlich interessierte Jungen und Mädchen der Klassen 2 bis 6 können sich jederzeit melden und in der Handball-AG der Grundschule „Martin Andersen Nexö“ mitmachen. (Trainingszeit: Dienstag von 13.15 Uhr bis 15.45 Uhr)

K. Lietz
(Leitung Handball-AG)



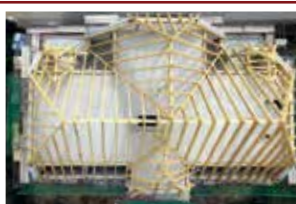
**Zimmerei & Holzbau
Peter Fechner**

Biegenbrücker Straße 43
15299 Müllrose

Tel.: 03 36 06 - 7 11 15
Mobil: 0172 - 3 97 27 77

zimmerei-fechner@t-online.de
www.zimmerei-fechner.de

- Dachstühle
- Holzkonstruktionen
- Holzhäuser
- Carport
- Holzbrücken
- Pavillons



Natürlich Holz

► Gemeinde Berkenbrück

Zeitgenössischer Bericht über Kampfhandlungen im Beerenbusch während des Dreißigjährigen Krieges

"Den 3. Aprilis, frühe Morgens / sind fünf Companien Schwedischer Reuter vor Fürstenwalde kommen / haben im Birnpusch ein Tropp Kayserl. Reuter angetroffen / derselbigen 5 erschossen / 9 gefangen / und die anderen bis an die Stadt verfolgt / alda von den Mauern so stark auff sie Feuer gegeben worden / daß sie weichen müssen / in dem sie nun Fuß, Block und Geschütz holen wollen / synd die Kayserischen daselbst und zu Besekow zeitlich abgezogen / unnd haben die Schwedischen in ihrer Wiederkunfte diese Orther ohne Besatzung gefunden derselbigen sich also ohne Widerstand bemächtigt." [1]

Bemerkung: Mit Birnpusch ist der Beerenbusch gemeint, der Wald zwischen Berkenbrück und Fürstenwalde, und mit Besekow ist Beeskow gemeint.

M. Kläge
Ortschronist Berkenbrück

[1] Der Schwedisch-Teutsche Krieg, von M. Liborius Vulturnus 1632

**Sie sind wieder da:
Zinsen für Sparer!**

Bis zu 2% p. a.

Jetzt Termin vereinbaren!



s-os.de

 **Sparkasse
Oder-Spree**

Berkenbrück nach dem Dreißigjährigen Krieg

Der Fürstenwalder Pfarrer und Historiker Dr. G. F. G. Goltz schrieb im Jahre 1845 eine kurze Dorfchronik für Berkenbrück. Darin befindet sich auch ein Kapitel, das beschreibt, welche Auswirkungen der Dreißigjährige Krieg für das Dorf hatte.

„Geschichte des Dorfes seit dem 30-jährigen Kriege

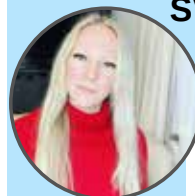
Im 30jährigen Kriege wurde das Dorf Berkenbrück fast ganz verwüstet. 1635 brannte es fast ganz ab und 21 Kossätenhöfe wurden in die Asche gelegt.

Noch 1652 lag es öde und wüste, indem erst 2 von den abgebrannten Höfen wieder auf gebaut waren. In diesem Jahre überließ der Churfürst dem gewesenen Amtsschreiber Antonius König auf Trebus das wüste Land von 3 Kossätenhöfen auf 10 Jahre zins- und pachtfrei (Fürstenwaldisches Amtsbuch [von 1627 angefangen].

Rentamtsarchiv Loc. 82 No. 4) Mehrere Höfe lagen 20 Jahre wüste, und es wollte sich kein Unterthan finden, das ganz verwachsene Land zu reinigen und zu bebauen (Fürstenwalder Amtsbuch Fol. 209.) Im Jahre 1687 waren von den früheren 21 Kossätenhöfen nur 7 vorhanden.

1703 waren wieder 10 Kossätenhöfe angebaut. Aber der Acker war unter denselben nicht gleich verteilt, weil diejenigen, welche sich nach und nach angebaut hatten, sich den Acker der wüsten Höfe nach Gutdünken mit angemaßt hatten. In diesem Jahr wurde die ganze Berkenbrücksche Feldmark durch den königlichen Ingenieur d'Arret aufgenommen und vermessen. Bis 1704 hatten die Kossäten gar keine Abgaben entrichtet, sondern die Contribution war für sie aus der Amtskasse gezahlt worden.

COACHING. MENTORING. MEDIATION. SVITLANA MUELLER



WORKSHOPS

19.05.2023 **Webinar**
Kommunikation & Konfliktmanagement

23.06.2023 **Webinar**
Gewaltfreie Kommunikation

21.07.2023 **Seminar**
Zeitmanagement

Anmeldung unter www.svitlanamueller-coach.de

KURSE

1. Coaching für Beruf und Leben (Online)

40 beste Coaching - Methoden:

Sich selbst und Ihre wahren Wünsche zu verstehen;
Berufung und Mission zu bestimmen, Motivation für Veränderung finden;
Gehen Sie zu einer neuen Tiefe in den Beziehungen zu Familie und Freunden;
Erkennen Sie einschränkende Glaubenssätze / Überzeugungen in Bezug auf Finanzen, Gesundheit und Karriere und ändern Sie diese.
Ängste und Komplexe aufdecken und überwinden, die den Weg zum Erfolg und Freiheit behindern;
Werden Sie ein glücklicher Mensch, der sein einzigartiges Leben und die Ergebnisse, die er erzielt, genießt.

2. Faulheit überwinden (Online)
20 Unterrichte, 20 Methoden, wie Du deine Faulheit überwinden kannst

3. Effektivität verdoppeln (Online)
30 tagesiges Online-Training mit 20 persönliche Effektivitäts-Tools, die deine Effizienz, Produktivität und Lebensfreude verdoppeln.

Svitlana Mueller

Adresse
Kirchhofstr. 10
15518 Briesen (Mark)

Telefon
Festnetz: (033607) 592270
Mobil: (0152) 59074728

E-Mail
svitlanamueller07@gmail.com

Web - Seite
www.svitlanamueller-coach.de

Sprachen:
Deutsch
Ukrainisch
Russisch

Lebensbereiche

- GESUNDHEIT
- BEZIEHUNG
- KARRIERE
- FAMILIE
- SPORT
- ABNEHMEN
- SCHLECHTE GEWOHNHEITEN ABSCHAFFEN
- PERSÖNLICHKEITSENTWICKLUNG

Nun befahl aber der König, daß sie ihre Abgaben selbst richtig abführen sollten.

Im Jahre 1717 ergab sich, daß der Acker unter den Kossäten noch nicht gleichmäßig verteilt war, und die Amtskammer verordnete daher unter dem 3. September 1717, daß das Amt das Nöthige für die gleiche Vertheilung des Ackers nach dem alten Feldregister besorgen solle.

Und 1719 wurde daher von dem königlichen Feldmesser Wortmann ein Register der Höfe und Aecker von Berkenbrück aufgenommen, worin genau angegeben wird, wie nach königlicher Verordnung einem Jeden sein Antheil nach dem Feldregister von 1703 zugetheilt worden. (Rentamtsarchiv Loc. 82 No. 4 und No. 6)

Nach diesem Register von 1703 waren folgende Unterthanen in Berkenbrück: a. Der Lehnsschulze Christian Schilling; b. die Kossäten: 1) Christian Rochlitz, 2) Barthel Lehmann, 3) Martin Löwike der Krüger, 4) Martin Freudenberg, 5) Ernst Grasnack, 6) Jürgen Hartwich, 7) Hans Paul, 8) Adam Lehmann, 9) Christian Schumann; c. Wüste lagen die Güter von 1) Paul Schulze, 2) Thies Schrobach, 3) Thies Schulz, 4) Adres Mathes, 5) Michel Gleisner, 6) Andres Schmidt, 7) Adam Kaul, 8) Adam Zimmermann, 9) Jonas Rochlitz; d. halbe Kossäten waren: 1) Jochim Kubiz, 2) Hans Kulpert und 3) Melcher Rochlitz. Außerdem hatte noch die Kirche ihren Acker. (Rentamtsarchiv Loc. 82. No. 2). Im Jahre 1777 wurde von dem Conducteur Collberg eine Karte und

ein Register über die zu Berkenbrück zu Stande gebrachte Egalisirung der Aecker der dortigen Wirthe bei der Kriegs- und Domainenkammer eingereicht. (Rentamtsarchiv Loc. 82 No. 27)" [1]

Aus den Ausführungen von Dr. Goltz kann man ersehen, dass nach dem Dreißigjährigen Krieg das Dorf Berkenbrück wieder von Null anfangen musste zu existieren. Viele Jahrzehnte von Hunger und Entbehrungen lagen vor den Einwohnern. Viele Bittschreiben wurden von den Einwohnern an das Amt in Fürstenwalde gesandt. Bittschreiben um eine Kuh, um Baumaterial zum Ausbessern der Häuser, um Nahrung. Dazu noch die Heimsuchung von Seuchen, allen voran die Cholera. Erst mit der Industrialisierung und dem Bau der Eisenbahn 1842 wurden die Zustände in Berkenbrück etwas besser. Das bedeutet aber auch, fast 200 Jahre lang war bittere Armut in Berkenbrück.

M. Kläge
Ortschronist Berkenbrück

Quellen:

[1] Matrikel für die Kirche, Pfarre und Schule zu Berkenbrück bei Fürstenwalde, nebst einer historischen Einleitung entworfen von Dr. G. F. G. Goltz, Fürstenwalde, 1845.



TAGESPFLEGE
IM SCHLAUBETAL

Viktoriaweg 2 · 15299 Müllrose

Telefon:
[033606] 78 63 05

Telefax:
[033606] 78 63 21

Lernen Sie uns bei einem
Schnuppertag kennen!

Unsere Leistungen:

- Abholung und Rücktransport von/ab der eigenen Haustür
- abwechslungsreiche Tagesgestaltung
- gemeinsames Frühstück und Mittagessen getreu dem Motto „gemeinsam statt einsam“
- vielfältige Ausflüge

Viktoriaweg 2 · 15299 Müllrose

Telefon:
[033606] 78 63 06

Telefax:
[033606] 78 63 21

Bitte um telefonische
Terminabsprache.



Hand in Hand
EXPRESS

Ihr Fahrdienst im Schlaubetal,
Ihr Weg ist unser Ziel!

Unsere Leistungen:

- Fahrten für gehfähige sowie gehunfähige Patienten (Rollstuhlfahrer)
- Arztfahrten
- Fahrten zu ambulanten Behandlungen/Operationen im Krankenhaus
- zur stationären Aufnahme ins Krankenhaus
- Entlassungen aus dem Krankenhaus
- Fahrt zur Chemo- oder Strahlentherapie
- Fahrt zur Dialyse
- Verlegungen

„Die Blumen des Frühlings, sind die Träume des Winters“ sagt ein Dichter

Der Frühling ist da, endlich! und er beschenkt uns mit einer solchen Fülle an Düften und Farben, das einem das Herz aufgeht.

Unseren lieben Gäste der Tagespflege im schönen Schlaubetal genießen die wärmenden Sonnenstrahlen, bei ersten längeren Spaziergängen an unseren schönen Müllroser See und Umgebung. Unsere Gartenfee Erna Plink, steht täglich in den selbst angelegten Beeten rund ums Haus und pflanzt was das Zeug hält, von ersten Frühblühern bis zum ersten Gemüse, was vorgezogen wird. Die ersten Bienen summen draußen und Vögel zwitschern um die Wette. Alles steht in den Startlöchern, der Frühling ist ein Fest der Sinne für jedermann.

Natürlich gab es auch ein Blümeli zum Frauentag für alle, überreicht von unseren lieben Fahrern der Tagespflege Micha und Maik. Es wurde gesungen, gelacht und in Erinnerungen geschwelgt, wie man so gefeiert hat, früher an solch einem Tag. Und da war er wieder, der gute alte Eierlikör der damals und auch heute immer mit dabei war. Und warum sollte man auf altbewährtes verzichten? Also sagen wir Prost und stoßen an auf noch viele, schöne, sonnige, ereignisreiche und vor allem gemeinsame tolle Stunden hier bei uns in der Tagespflege.

Und weil immer was los sein soll, haben wir uns gedacht, wir laden uns Herrn

Ludwig ein. Er ist Geschäftsführer von den Oderland Mühlenwerken aus Müllrose. Er nahm unsere Einladung sehr gern an, besuchte uns mit seiner Assistentin in unserer Tagespflege. Er erzählte uns von dem spannenden Ablauf der Produktion von dem Korn bis zum fertigen Mehl. Wir haben viel gelernt an diesem Tag und konnten einen kurzen Film sehen, den uns Herr Ludwig mitgebracht hat. Er beantwortete viele Fragen unserer Tagesgäste. Wir können nur sagen: „Danke für Ihre Zeit und die sehr Interessanten Ausführungen. Wir freuen uns auf ihren nächsten Besuch.“

Seit März werden wir auch von unserer neuen Kollegin Jana Längert unterstützt, die wir herzlich in unserem Team willkommen heißen!

Mit sonnigen,
frühlingsfri-
schen Grüßen
Ihr Team der
Tagespflege
Katrin, Anja,
Jana und
Micha



► Gemeinde Briesen (Mark)

120 Jahre Apotheke in Briesen

Schon ab 1889 begannen die Bestrebungen, zwischen Fürstenwalde und Frankfurt /Oder eine neue Apotheke zu errichten. Die Versorgung mit Medikamenten lag ausschließlich in königlichen Regierungsvollmachten. Vorab durften nur ausgewählte Ärzte eine kleine Hausapotheke betreiben, meist in den Städten. Im Frühjahr 1891 ließ sich der Arzt Dr. Wilhelm Niedergesäß in Briesen nieder. Er bekam eine amtliche Genehmigung für eine Hausapotheke. Bei späteren Kontrollen waren die Inspektoren aber entsetzt, denn die Sauberkeit war schon für damalige Verhältnisse katastrophal. Selbst in den Flaschen zur Herstellung von Arzneien hatte sich ein grüner Algenbelag gebildet mit dickem Bodensatz. Wegen Unsauberkeit und akuten Mängeln wurde 1903 Niedergesäß die Erlaubnis einer eigenen Hausapotheke wieder entzogen. Briesen hatte mit Kersdorf zu dieser Zeit 1.604 Einwohner und hinzu kamen noch 2.815 Bewohner der umliegenden Dörfer, die versorgt werden mussten. Außerdem kam im Januar 1904 ein zweiter Arzt, Dr. Franck, nach Briesen. Nun prüfte man 1903 die Einrichtung einer richtigen Apotheke und suchte dringend einen geeigneten Betreiber. So errichtete der Fürstenwalder Apothekenbesitzer Udo Kühne in Briesen eine Zweigstelle, die am 30. September 1904 eröffnet wurde. Seit dieser Zeit wurde das „Giftbuch“ geführt, was bis heute erhalten blieb. 1905 übernahm dann der Frankfurter Apotheker Friedrich Fahrenholz die Briesener Zweigstelle.



Aus dieser Zeit gibt es bislang nur eine Postkarte mit der Apotheke (Bildmitte)

1908 sollte die Zweigstelle schließlich als Vollapotheke umgewandelt werden und es erschien eine amtliche Ausschreibung. Der Apotheker Ernst Behm aus Schwerin /W. erhielt 1908 den Zuschlag. Er kaufte in der Ortsmitte ein geeignetes Haus für seine Apotheke, da die Mietpreise in Briesen inzwischen zu hoch waren. Es war das Gebäude des ehemaligen Schulmeisters, was durch den Bau der neuen Schule 1904 frei wurde.

Am 28. Dezember 1908 war die Eröffnung. Damit wurden nicht nur die Einwohner von Briesen versorgt, sondern auch das gesamte Umland mit 16 Gemeinden und 13 Gutsbezirken. Ernst Behm starb 1918 und Max Tornow aus Reppen übernahm die Apotheke. Er musste für die Einrichtung und Warenbestand über 25.000 Mark bezahlen.

Im Juli 1922 eröffnete Dr. E. Scholz im Haus der Apotheke eine zweite Arztpraxis. Der langjährige Arzt Dr. Franck hatte bis 1935 seine eigene Praxis im privaten Wohnhaus, später das alte Amtsgebäude der Gemeinde.



1908 errichtete Apotheke, Foto von Max Tornow in der Briesener Dorfmitte um 1930

1945 übernahm nach dem Krieg Alfred Gralka die Apotheke und gab ihr den Namen „Linden-Apotheke“. Dieser Name blieb bis heute erhalten.

1951 übernahm R. Hellmich die Apotheke, die dann verstaatlicht wurde. Am 1. März 1955 wurde das große Landambulatorium eröffnet. Es war das ehemalige Schulhaus, was 1945 ausbrannte. Mit dem Neubau der großen Zentralschule wurde schließlich die Ruine zum Ärztehaus ausgebaut. 2010 wurde dieses alte Gebäude komplett saniert und modernisiert.



Die räumliche Nähe zwischen Ärztehaus und Apotheke war für die Einwohner eine Erleichterung. Mit dem Ende der DDR wurde am 1. Mai 1991 die Apotheke wieder privatisiert. Besitzer war seit 1969 Wolfgang Böttcher. Er wollte nach der Wende einen Neubau. Dafür wurde das Mahnmal für die sowjetischen Soldaten, die 1945 hier begraben wurden, abgerissen. Die Gebeine wurden umgebettet und das Grundstück neu bebaut.

1995 war die Eröffnung. Das alte Apothekengebäude wurde nach kurzer Vermietung 2004 abgerissen. Es zählte zu den ältesten Häusern im Ort (18. Jahrhundert). Die freie Fläche wurde 2010 als Parkplatz in der Ortsmitte von der Gemeinde umgestaltet.



Auf der Fläche des ehemaligen sowjetischen Mahnmals wurde die neue Apotheke gebaut.



2005 übernahm Andreas Scholz die Briesener Apotheke als Filialstelle. Mitte 2023 droht die Schließung der Apotheke, so kein neues Fachpersonal gefunden wird. Das wäre nicht nur für die Einwohner und umliegenden Dörfer eine Katastrophe, sondern auch für das so wichtige Ärztehaus und die gesamte Infrastruktur in Briesen.

Apotheker in Briesen:

1903 **Dr. Wilhelm Niedergesäß** (Hausapotheke)
 1903 Bewilligung einer Briesener Apotheke
 1904 **Udo Kühne** (Zweigstelle)
 1905 **Friedrich Fahrenholz** (Zweigstelle)
 1908 **Ernst Behm** (neues Gebäude, Vollapotheke)
 1918 **Dr. Adolf Franck** (vorübergehend)
 1919 **Max Tornow** (Vollapotheke)
 1945 **Alfred Gralka** (Lindenapotheke)
 1951 **R. Hellmich** (Verstaatlichung)
 1969 **Wolfgang Böttcher** (1991 Privatisierung)
 1995 Neubau der heutigen Apotheke
 2005 **Andreas Scholz** (Filialapotheke)

Text und Fotos: Freundeskreis der Ortschronik Briesen 2023



Kreisverband
Fürstenwalde e. V.



AWO Eltern-Kind-Zentrum Briesen (Mark)

Koordinatorin: Susan Heinze

✉ Petershagener Straße 23
 15518 Briesen (Mark)

☎ Sprechzeiten:

Mo 16:30 - 17:30 Uhr

Di 11:00 - 12:00 Uhr

Do 14:30 - 15:30 Uhr

📞 0177 - 25 878 96 (Mo-Fr: 08:00 - 18:00 Uhr)

💻 elkize.briesen@awo-fuewa.de

GEMEINDEZENTRUM BRIESEN

Vereine und Projekte
Kurse und Seminare
Kultur und Kunst
Veranstaltungen

**Museum für
Heimatkunde**

Briesen (Mark)

**Archiv der Gemeinde
und
Ortschronik**

Briesen (Mark)
seit 1403

gegründet 2003

20 Jahre

Veranstaltung im Gemeindezentrum

Nach den umfangreichen Sanierungsarbeiten im Winter, gefördert 2022 durch den Verband Deutscher Archäologie, gibt es einen Film-Rückblick über die Entwicklung des Ortes:

Am Samstag, den 06. Mai 2023

um 15 Uhr mit Kaffee und Kuchen

Eintritt 5,- Euro

Dazu lädt der Freundeskreis der Ortschronik Briesen herzlich ein!
 Anmeldungen zu den Sprechzeiten im Gemeindezentrum Briesen
 (Tel.: 033607-59819)

Kochen und genießen

so heißt es endlich wieder seit März 2023. Die Bauarbeiten im Gemeindehaus sind abgeschlossen und wir können nun wieder unseren Kochlöffel schwingen. Ich möchte erwähnen, dass die kleine Modernisierung sehr gut gelungen ist. Nun aber zu unserem Kochnachmittag, der Termin wurde abgesprochen und den Teilnehmern bekannt gegeben.

Die Anmeldungen erfolgten und die Kochzutaten konnten eingekauft werden. Unseren gemeinsamen Nachmittag wollten wir dazu nutzen, den Winter kulinarisch zu verabschieden. So wurde teilweise Gemüse ausgesucht, das vorwiegend in der kalten Jahreszeit gegessen wird.

Als Vorspeise wurde eine Brokkoli-Suppe mit Käse und gerösteten Mandeln zubereitet. Der Hauptgang bestand dann aus Schweinefilet im Speckmantel, dazu kamen Kartoffelspalten mit Thymian gewürzt und als Gemüsebeilage gab es Rosenkohl. Das Ganze wurde mit einer Sauce Hollandaise abgerundet. Die Nachspeise, Quark-Vanillecreme mit Mandarinen, rundete das Menü ab.

Satt und zufrieden wurde das nächste „Natürlich Kochen“ besprochen. Der nächste Termin ist am **25.05.2023**.

Mit der Küchenreinigung beendeten wir unseren genussvollen Nachmittag.

Marlen Ebelt



Maifest in Briesen am 01.05.2023

Die Frühlingssonne wärmt, die ersten Blumen sprießen. Da möchte jeder nach draußen. Was liegt da näher, als sich bei einer Feier unter freiem Himmel zu treffen und in lustiger Runde den Tag bei Livemusik, Spiel, Spaß und verschiedenen Leckereien zu genießen?

So hat sich unser Festkomitee wieder zusammengefunden und veranstaltet mit Hilfe zahlreicher Ehrenamtlicher wie im vergangenen Jahr erneut eine Maifeier. Am Vorabend (30.04.23) wird um 17:00 Uhr zur Einstimmung der Maibaum aufgestellt. Die Maifeier beginnt dann am 01.05.23 um 11:00 Uhr auf dem Dorfanger an der Kirche. Lassen Sie sich ab 12:00 Uhr mit einem Mittagsangebot und ab 14:00 Uhr mit Kaffee & Kuchen verwöhnen. Begleitet wird der Tag mit DJ Achim und einer Live Band. Zahlreiche Stände, wie z.B. Hüpfburg, Schießstand, Bullriding, Kreativstrecke und Kinderschminken bieten Abwechslung für Jung und Alt.

Ebenso gibt es einen Stand zum Gemeindeentwicklungskonzept. Hier kann jeder seine Ideen und Vorstellungen, wie sich Briesen in den nächsten 10 - 20 Jahren entwickeln sollte, auf einen Zettel schreiben und so in die Ideensammlung einfließen lassen.

Wer weitere Informationen benötigt, wendet sich bitte an die Initiatoren.

Ansprechpartner:

Arnfried Gerlach Tel. 0172/3047214

Mail: steuerungsanlagen-a.gerlach@t-online.de

Am 1. Mai ab 11 Uhr

Musikalische Umrahmung durch DJ Achim & Live Musik

Mai-FEST

Hüpfburg - Schießstand - Karussell - Bullriding

Speisen & Getränke • Kaffee & Kuchen • Kinder-Fest & Flohmarkt • Handwerkskunst

Auf dem Dorfanger an der Kirche in Briesen

Sonntag (30.4.23) 17:00	11:00 - Beginn
Maibaumaufstellen	12:00 - Mittag
	14:00 - Kaffee & Kuchen

Gemütliches Beisammensein bis ca. 17:00

Briesener Lesecafé

Donnerstag am 04.05.2023 um 14:30 Uhr

"Miniaturbücher sind nicht die Gartenzwerge der Buchkunst!"

Gast: Erik Rohrbach, Autor und Herausgeber von 52 Minibüchern

Gemeinde- & Vereinshaus Briesen (M)

Anmeldung bitte bis 02.05.2023 unter Telefon: 033607 / 5088 Unkosten 6,00 €

► Gemeinde Jacobsdorf

SV Rot-Weiß Petersdorf e.V. informiert!

Punktspiele der Herren

06.05.23, 15 Uhr

SV Rot-Weiß Petersdorf e.V. - SG Borussia Fürstenwalde

13.05.23 SPIELFREI

20.05.23, 15 Uhr

Union Booßen - SV Rot-Weiß Petersdorf e.V.

27.05.23 SPIELFREI

03.06.23, 15 Uhr

SV Rot-Weiß Petersdorf e.V. - Eiche Groß Rietz

Terminänderungen wie z. B. Spielabsage und Spielverlegung sind jederzeit möglich.

Der SV Rot-Weiß Petersdorf e. V. ruft zum Sonntagstreff auf

Wir, der SV Rot-Weiß Petersdorf e. V., möchten hiermit alle Rot-Weißen da draußen recht herzlich einladen, an unserem zukünftigen Sonntagstreff teilzunehmen.

Die Corona-Pandemie hat gezeigt, wie wichtig die sozialen Kontakte für unser tägliches Leben sind.

Genau aus diesem Grund möchten wir zukünftig mit Euch, in regelmäßigen Abständen, feste Termine finden, damit wir gemeinsam als Rot-Weiße-Familie zusammenkommen.

Ziel ist es, jedem die Möglichkeit zu geben, sich mit seinen Mitstreitern, Kumpels oder ehemaligen Mitspielern an einen runden Tisch zu setzen, um über die guten alten Zeiten zu philosophieren, Neuigkeiten zu erfahren oder um die alltäglichen Dinge auszuwerten.

Wir würden uns riesig freuen, wenn viele ehemalige Spieler, Funktionäre oder Fans den Weg zu uns finden würden. Selbstverständlich geht unser Aufruf auch an alle aktiven Spieler heraus. Natürlich möchten wir ebenfalls alle stillen Mitglieder, Fans und Sympathisanten, einfach jeden, bei dem das Herz Rot-Weiß schlägt, hiermit recht herzlich einladen.

Der Gedanke daran, die ehemaligen Generationen und die heu-

tige Generation an einem Tisch sitzen zu haben, die dabei über den Fußball philosophieren, treibt uns als Vorstand ein großes Lächeln ins Gesicht.

Im Übrigen haben wir für die Skat-Fans auch immer Skatkarten vor Ort.

Wir treffen uns immer am ersten Sonntag des jeweiligen Quartals um 10 Uhr im Vereinsheim in Petersdorf. Somit wird es jedes Jahr vier feste Termine geben.

Nächster Termin ist der 2.7.2023.

Der Vorstand

Offenes Atelier am 06. und 07. Mai 2023 auch in Ihrer Nähe ...

An besagtem Wochenende öffnet auch Gomilles Keramikhof / Keramikpolstererei in Sieversdorf von 10-18 Uhr.

Auf Seenland Oder-Spree können Sie sich das ganze Programm der öffnenden Ateliers zu einem Ausflug in die Kultur zusammenstellen.

So haben Sie einen individuellen Tag und versorgt werden Sie auch noch...

Gomilles Keramikhof / Ausbau 2 / 15236 Sieversdorf freut sich auf Sie!

Sponsoren und Helfer gesucht für den Sieversdorfer Märchentag

Liebe Amt Odervorländer,

wir wollen für die Kinder aus der Region am 08.07.2023 ein mittelalterliches Märchenfest in unserem Sieversdorf veranstalten. Auf unserem Fest soll altes Handwerk in Produktion erlebt und Erzeugnisse gekauft werden können. Die Kinder dürfen selbst beim Körbe flechten, töpfeln und filzen kreativ werden. Eine Kutschfahrt vom Festgelände in Richtung Wald überrascht mit sagenhafter Geschichte. Ein bekannter Holzpuppenspieler wird uns verschiedene Märchen präsentieren. Eine Märchenrallye mit spannenden Märchen-Rätseln und verschiedenen Ritterspielen rundet das Fest ab.

Gesucht werden ehrenamtliche Statisten, die Lust haben, sich als eine Märchenfigur zu verkleiden und auf dem Festplatz zu flanieren. Wir suchen Handwerker, die im mittelalterlichen Gewand auf unserem Handwerkermarkt altes Handwerk präsentieren. Wir suchen kreative Köpfe zum Schminken der Kinder. Wir suchen Baumaterialien zum Erstellen einer märchenhaften Kulisse und auch Requisiten zum Ausgestalten des Festplatzes (Wagenräder, alte Tore). Wir suchen ideenreiche Näher, die vor dem Fest in Gruppenarbeit tolle Kostüme zaubern. Sachspenden wie Kostüme, Kostümteile, rustikale Stoffe, Felle, Lederwaren sind daher von Nöten. Auch Geldspenden sind sehr hilfreich.

Wenn Sie Interesse haben, uns zu unterstützen oder eine Idee haben, die unser Fest bereichern könnte, wenden Sie sich gern telefonisch oder per E-Mail an uns.

Mit märchenhaften Grüßen,

Iris Morelly
Vereinsvorsitzende
033608/49316

Nicole Ehlers
Vereinsmitglied
0177/ 2509507

Caroline Scheffler
Vereinsmitglied
0162/ 3053170

E-Mail: maerchen-in-sieversdorf@web.de

**TRADITIONELLER
FESTUMZUG**

**26.
August
2023**

Start: 13 Uhr

Zurück zu den Wurzeln!!!
Wir suchen euch, für unseren traditionellen Festumzug zum Dorffest in Pillgram.

TREFF: Kirchstraße 9 in Pillgram

WAS: Traktoren, Mopeds, Oldtimer, Anhänger, uvm.

Anmeldung bis zum 30.06.2023 bei
Daniel Roth 0173-3089593 oder
Johann Büttner 0173-3287599

**SIEVERSDORFER
MÄRCHENTAG**
08. Juli 2023
ab 11 Uhr

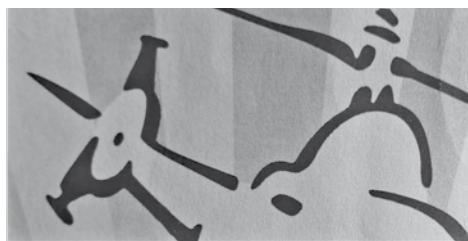
Es war einmal vor langer Zeit...

Eintritt frei
Anmeldung wünschenswert
Gratis Getränke für Kinder

Puppentheater Ritterspiele Kremsfahrt Mitmachaktionen Handwerkermarkt

Dorfgemeinschaftshaus Sieversdorf e. V.
Fest auf dem Hof vom Dorfgemeinschaftshaus Sieversdorf
Anmeldung bitte unter maerchen-in-sieversdorf@web.de

Petersdorf bei Briesen 22. Juli 2023



25 Jahre Traditionsverein Petersdorf e. V.

Kinderflohmarkt, BungeeRun, Hüpfburg, Süßes und Saures
Oldtimerausfahrt, Fußball
Abendprogramm

und das da oben ;)
Auflösung folgt...

Save the Date !
Traditionsverein Petersdorf e. V.

Einladung zum Ausflug der Vorruehständler und Senioren der Gemeinde Jacobsdorf

Die Ortsvorsteher und der ehrenamtliche Bürgermeister laden

alle Vorruehständler und Senioren recht herzlich zum
Tagesausflug mit dem Busunternehmen „Monikas Busreisen“
aus Frankfurt (O) am

**Mittwoch, dem 16. August 2023 zum
„Tag im Lausitzer Seenland“ ein.**

Programm: Senftenberger See – Oberspreewald-Lausitz

- Busrundfahrt Senftenberger Land (mit Gästeführer)
- Mittagessen in der „Grubenlampe“
- Schifffahrt mit Kaffeegedeck (1,5 h)
- Freizeit, Rückfahrt ca. 15:30 Uhr

Die Abholung erfolgt in den einzelnen Ortsteilen an den
angegebenen Bushaltestellen:

Sieversdorf: 06:10 Uhr - Dorfmitte, an der ehemal. Feuerwehr
Petersdorf: 06:15 Uhr - Sieversdorfer Straße, am Teich
Petersdorf: - Vorwerk (nach Bedarf)
Jacobsdorf: 06:20 Uhr - Dorfstraße
Jacobsdorf: 06:25 Uhr - Hauptstraße
Pillgram: 06:30 Uhr - Schulstraße, an der Kita

Preis pro Person 65,00 € (inkl. Reiserücktrittsversicherung)

Anmeldungen und Bezahlung ab sofort bis zum **31. Mai 2023** für

Jacobsdorf: Heidi Hirte, Feldstr. 2 b, 033608/3056
Petersdorf: Thomas Kahl, Neue Str. 7, 033608/49910
Pillgram: Ilka Strugala, Frankfurter Str. 19 c, 033608/3241
Sieversdorf: Heike Hoffmann, Str. d. Technik 1 A, 0152/03454123

Im Namen aller Ortsvorsteher und des ehrenamtlichen
Bürgermeisters
S. Boeck

➤ Informatives

Aus dem 100-jährigen Kalender

Mai:

1. - 2. schön lustig und warm
2. Gewitter kommt
3. - 7. rauhes Wetter
8. - 10. mild
10. es friert Nachts
11. - 19. wilde, rauhe, trübe, ungestüme Tage mit Reif
20. - 28. schönes warmes Wetter
29. wieder Reif
30. - 31. Frost

Veranstaltungskalender

01.05.23	11.00 Uhr	Maifest, Dorfanger an der Kirche in Briesen (Mark)
04.05.23	14.00 Uhr 14.30 Uhr	Gastspiel Theater der Erfahrung, „Ex & Hopp(s)“, Sportplatzgebäude Heinersdorf Briesener LeseCafé, Gemeinde- und Vereinshaus Briesen (Mark)
05.05.23	17.30 Uhr	Ergänzung der Zeitkapsel, Neuendorf im Sande
06.05.23	11 - 16 Uhr 15.00 Uhr	Offenes Atelier, Haus des Wandels Heinersdorf DVD-Nachmittag, Gemeindezentrum Briesen (Mark)
06.05.- 07.05.23	10 - 18 Uhr	Offenes Atelier, Gomilles Keramikhof Sieversdorf
07.05.23	11 - 13 Uhr 11 - 18 Uhr	Offenes Atelier, Haus des Wandels Heinersdorf Frühlingsfest, Garten Steinhöfel
09.05.23	14.30 Uhr	Seniorentanz, Gaststätte „Ulmenhof“ Steinhöfel
10.05.23	14.00 Uhr	Seniorenachmittag in Neuendorf im Sande
12.05.23	15.00 Uhr	Theaterstück „Linamanno und neue Karten im Spiel“, Speisesaal der Grundschule Heinersdorf
25.05.23		„Natürlich Kochen“, Gemeinde- und Vereinshaus Briesen (Mark)
27.05.23	10 - 16 Uhr 13 - 18 Uhr	Familienfest auf dem Bauernhof Fritze, Biegen Hoftrödelmarkt auf verschiedenen Höfen in Steinhöfel
31.05.23	15.00 Uhr	Seniorenachmittag in Beerfelde

Eine Veranstaltungsübersicht des Jahres finden Sie auf unserer Homepage www.amt-odervorland.de unter Kultur und Tourismus / Veranstaltungen. Ihre Veranstaltungstermine senden Sie bitte an den Medienservice Babuliack, Mailadresse: medienservice@babuliack.de oder telefonisch an 033607/5380. Texte und Termine für den Odervorland-Kurier können weiterhin direkt an Mail: kurier@amt-odervorland.de gesendet werden. Gewerbliche Anzeigen gehen direkt an die Druckerei Kühl.



Bauernregeln und Lebensweisheiten, oft sehr alt, für den schönen Monat Mai

"Die erste Liebe und der Mai, gehen selten ohne Frost vorbei."
 "Um Urban 25.05. muss gut Wetter sein, sonst wird Wasser dir der Wein."
 "Mairegen auf die Saaten, dann regnet es Dukaten." - Dukaten waren Goldmünzen des Heiligen Römischen Reiches des 12. Jahrhunderts.
 "Mai warm und trocken, lässt alles Wachstum stocken."
 "Mai ohne Regen, bringt keinen Segen."
 "Sind erst die Herren und Sophie vorbei, dann freue dich auf den Mai." - Die Herren (11., 12. und 13. Mai und der 15. Mai), das sind oft die gefährlichen Nachtfroste.
 "Erst Ende Mai ist der Winter vorbei."
 "Ein kühler Mai wird hoch geacht, hat meist ein fruchtbar Jahr gemacht."
 "Maifröste sind unnötige Gäste!"
 Sprichworte zu Ostern und zu Pfingsten oder Himmelfahrt sollte man mit Vorsicht einsetzen, denn das sind Feiertage, die mit dem Mond in Zusammenhang stehen, welches Differenzen zur Folge hat.
 "Blüten, rasch und ohne Regen, dem Obst bringt es den Segen."
 "Das Schaf ist verloren, welches sich beim Wolf Rat holt."
 "Auf einen schiefen Topf gehört ein schiefer Deckel."
 "Besser biegen als brechen."
 "Besser dreimal fragen, als einmal fehlgehen."
 "Erst wenn Servatius vorbei (13. Mai), kommt der Sommer herbei."
 "Ein früher Sommer frisst die Ernte."
 Wenn der Mai zu trocken ist, so wie im Jahr 2018, dann muss mit einer schlechten Ernte gerechnet werden.
 "Ein Schwarm im Mai, ein Fuder Heu."
 Der Imker, der im Mai einen Schwarm Bienen einfangen kann, hat großes Glück, denn aus diesem Schwarm kann schon Honig geerntet werden. Der Imker, dem dieser Schwarm fortgeflogen ist, hat Pech gehabt. Die alte Königin nimmt viele Bienen mit.
 "Nicht jeder Abgrund hat ein Geländer."
 "Hohe Berge haben meist tiefe Täler."
 "Ein armes Feld hat reiche Bienen." - Das konnten wir nach dem 2. Weltkrieg sehen, denn da stand auf den Feldern viel Unkraut.
 "Hartes Holz will eine scharfe Axt."
 "Grobe Säcke kann man nicht mit feiner Schnur flicken."
 "Gehe treu und redlich durch die Welt, das ist das beste Reisegeld."

In alten Kalendern gesammelt.

Wolfgang Kirsch, Mitglied BUND Ortsgruppe Berkenbrück

Was in unseren Wäldern und an den Straßen für Bäume wachsen?

In unserer schnelllebigen Zeit gehen und fahren wir vorbei, ohne einen Blick zu riskieren, was da so eigentlich steht. Nach einem Sturm liegen plötzlich große Äste auf der Straße oder im Garten und der Ärger ist groß. Noch größer ist der Ärger, wenn so ein Baum auf dem abgestellten Auto liegt oder anderweitiger Schaden entstanden ist. Meist freut man sich jedoch über die blühenden Bäume im Frühjahr. So tauchten in den Jahren nach dem Zweiten Weltkrieg in der Berkenbrücker Parkstraße rot blühende Robinien auf. Die normale Robinienblüte ist weiß. Für die Bienen spielt die Blütenfarbe keine Rolle, Hauptsache es ist viel Honig darin. Um 1635 kam diese wertvolle Baumart aus Nordamerika zu uns nach Europa. In einem Garten am Roten Krug stehen auch rot

blühende Robinien, jedoch eine ganz andere, aber auch schöne Art. Das Jahr 2022 war ein gutes Honigjahr für die Imker.

An der Bunitzstraße vom Dorf nach dem Roten Krug stehen um 1900 gepflanzte Ahornbäume. Es ist die Art *Acer platanoides*, der Spitzahorn, mit den braunen Knospen und dem weißen Milchsafte. Diese Bäume sind überaltert und wir werden damit noch Überraschungen nach einem Sturm erleben. Als rechts und links noch Felder waren, dienten diese Bäume in den Wintermonaten als Richtweiser bei hohem Schnee. Der Spitzahorn kommt mit unserem Sandboden gut zurecht, man sollte ihn versuchen, auch für den Waldumbau einzusetzen. Außerdem ist er eine gute Entwicklungstracht für die Honigbiene.

Eine andere Ahornart, der Bergahorn, *Acer pseudoplatanus*, mit grünen Knospen und ohne Milchsafte, aber auch sehr wüchsig, steht am Grabensystem des Heinersdorfer Fließes, dort, wo das Königsgestell beginnt und ist für die Bienen interessant. Der Ahorn ist eine sehr artenreiche Pflanzenfamilie, mit ca. 150 Arten der nördlichen Halbkugel der Erde. Bekannt ist der Zuckerahorn, von dem einer vor vielen Jahren im Park von Steinhöfel stand. Leider ging dieser Baum ein.

Eine andere, sehr seltene Baumart ist hier im Ort einheimisch geworden. Es ist der Götterbaum, *Ailanthus altissima*, der seinen Weg bis aus Asien zu uns gefunden hat. Ein Baum davon wurde am Badestrand gepflanzt, das schönste Exemplar hier bei uns steht am Anfang des Roten Kruges. Dieser Götterbaum hat einen super schlanken Stamm, mit eigenartiger Glätte. Er ist sommergrün und hat lange Fiederblätter. Auch an der Autobahn standen einige jüngere Exemplare. Die Samen ähneln denen der Eschen, jedoch sitzt der Samen in der Mitte des Samenblattes. Die Samen können vom Wind verbreitet sein. Der Götterbaum hatte sich nach dem Zweiten Weltkrieg besonders in den zerstörten Städten ausgebreitet. Die Bienen gehen auch gern an diese Baumart. In südlichen Ländern wird sie forstlich angebaut.

Kirsch, Mitglied der BUND OG Berkenbrück

Wanderungen in der Tier- und Pflanzenwelt

Von Zeit zu Zeit bekommen wir Umweltschützer Informationen, dass wir unsere Umwelt, also, alles was da kreucht und fleucht, genau beobachten sollen. Das ist wichtig, doch manchmal nicht so einfach. Der Biber und der Nutria sehen sich ähnlich und der Waschbär und der Marderhund haben leider auch eine gewisse Ähnlichkeit, besonders für den Laien. Den kleinen Sonnenbarsch kennen ja die meisten Angler, aber bei anderen Fischarten, wie bei den Grundeln oder den Barschen sieht es bereits schwieriger aus. Ich möchte hier, an dieser Stelle noch einmal daran erinnern, dass so wie in einem Beitrag vom September 2021, vor anderthalb Jahren, geschrieben wurde, dass in der Havel der Forellenbarsch entdeckt wurde. Also ein Einwanderer mehr. Der Forellenbarsch ist ein Raubfisch, der auf seine Umgebung, so auf andere Fischarten und sogar Tierarten großen Einfluss haben kann. Nun sind ja bei uns bereits einige Fischarten, der Graskarpfen und die Regenbogenforelle, einheimisch geworden. Auch unser gewöhnlicher Karpfen gehört dazu, so dass wir sie als einheimische Arten einschätzen. Vielleicht würden sie sogar bei den Grundeln aufräumen, aber neue Arten sollten genau beobachtet werden. Eventuell sind die Forellenbarsche bereits in der Spree? Der Forellenbarsch kann über 80 Zentimeter groß werden. In einigen Alpenseen wurde er 1883 aus Nordamerika eingeführt.

Auch unsere Regenbogenforelle stammt aus Nordamerika und ist bei uns ein bedeutender Wirtschaftsfisch. Es wurden ja bereits Regenbogenforellen in der Spree mit der Angel gefangen.

Bei den Pflanzen ist es schon etwas leichter. Wer weiß denn schon, dass sich entlang unserer Eisenbahngleise eine ganz besondere

Flora angesiedelt hat. Die schnurgeraden Gleise und die vorbeirasenden Züge verursachen eine bestimmte Windbewegung. So können wir an unseren Gleisen schon Wüstenpflanzen sehen, die sonst tatsächlich auf Steppen oder auf Halbwüsten zu finden sind. Oft sind es nicht gerade große und schön blühende Pflanzen. Manchmal sind es unscheinbare und kleine Pflänzchen, denn die Sonneneinstrahlung an den Gleisen verursacht auch Trockenheit. Auch im Stadtinneren herrscht oft die gleiche Trockenheit. Stets finden wir an solchen Stellen den gelb blühenden Doppelsamen, auch Rampe genannt. In der Nähe des Gleisüberganges der Steinhöfler Straße in Berkenbrück finden wir die Zackenschote mit den gelben Blüten. Vor vielen Jahren als Ackerfütterpflanze angebaut, hat sie hier ein Refugium für Daueraufenthalt gefunden. Die Zackenschote sehe ich stets am Bahnhof bei Briesen. Die gelben Blüten sind nicht zu übersehen. Wir haben hier bei uns in Brandenburg eine interessante Flora. Gerade bei den Kreuzblütengewächsen finden wir viele Arten auch als Wirtschaftspflanzen, z. B. die Kohlarten.

Kirsch, Mitglied der BUND-Gruppe Berkenbrück

Erlebtes aus dem Alltag

Am ersten Donnerstag im März fuhr ich gegen 16.45 Uhr auf dem Heimweg von Georgenthal kommend durch Petershagen. Feierabendverkehr. Auf der gegenüberliegenden Fahrbahn rollten in normalem Tempo Auto an Auto dahin. Plötzlich rannte eine Katze ca 200m vor mir von rechts nach links blitzschnell über die Straße. Ich hielt kurz die Luft an, denn das sprintende Tier schaffte es gerade so vor dem Auto der Gegenfahrbahn auf die andere Seite. Dort war allerdings ein Zaun ohne Durchschlupfmöglichkeiten. Die Katze bewegte sich kurz unentschlossen hin und her, um dann leider direkt wieder den Weg zurück über die Straße zu wählen. Ich bin mir sicher, dass die nachfolgenden Autos auf der Gegenfahrbahn das auch beobachtet haben müssen. Eigentlich hätte ein leichtes Bremsmanöver dem Tier nun auch den Weg zurück noch ermöglicht, aber der Wagen bremste für mich erkennbar nicht ab und die Katze geriet zu meinem Entsetzen unter das Auto und verschwand kurz im linken hinteren Radkasten. Das Auto fuhr ohne anzuhalten weiter ... das noch zuckende Tier lag mittig auf der Gegenfahrbahn. Während ich schon dabei war langsam rechts auf einer Hofauffahrt anzuhalten, fuhren die nächsten 2 Autos auch noch unbeeindruckt im Schritttempo über das Tier hinweg, zwar ohne es zu berühren, aber auch ohne Skrupel und ohne die Idee mal anzuhalten. Danach war ich schon am Unfallort und holte die sterbende Katze erst einmal von der Straße. Als Tierärztin konnte ich schon einschätzen, dass hier keine Hilfe mehr nötig werden würde. Ein netter Mann kam zufällig aus dem Tor der Auffahrt, die ich zum Halten gewählt hatte und meinte, dass er das Tier vom Sehen her kennt, aber nicht genau weiß, wem es gehört. Er bedankte sich sehr nett bei mir und fühlte sich gleich verantwortlich und legte die Katze erstmal an eine geschützte Stelle etwas entfernt von Gehweg und Straße. Ich war mir sicher, dass er sich um alles Weitere kümmern würde.

Warum ich darüber berichte?

Weil ich mich so viele Dinge frage:

Warum hat derjenige, der die Katze überfahren hat, vorher nicht gebremst und später auch nicht angehalten? Hat er es nicht bemerkt?

Warum haben die nachfolgenden Autos nicht angehalten und fahren im Schritttempo über ein im Todeskampf zuckendes Tier? Die hatten es auf jeden Fall gesehen.

Waren das zufällig alles Leute, die selber keine Haustiere besitzen und derart empathielos reagierten? Klar, wenn man anhält muss man sich kümmern. Wenn die Katze doch noch lebt und der Besitzer nicht gleich zu finden ist, muss man sich auch kümmern.

Eine tote Katze von der Straße zu holen, damit sie nicht weiter überfahren wird, ist wenigstens ein Zeichen von Mitgefühl und verhindert vielleicht auch Ausweichmanöver nachfolgender Verkehrsteilnehmer.

Es war eine getigerte, gepflegte und gut genährte Katze und ich hoffe, dass der nette Nachbar den Eigentümer findet und benachrichtigt. Wer selber Tiere hat und mag, weiß, wie es sich anfühlt, ein geliebtes Haustier zu verlieren und wie gut es ist, wenn man wenigstens Abschied nehmen kann.

Liebe Leute, auch wenn das Leben oft stressig ist, vergesst Eure Menschlichkeit nicht. Schaut hin und nicht weg und das nicht nur bei den Tieren, sondern auch bei Euren Artgenossen.

Dr. F. Schitteck

Niederschläge 2023

Berkenbrück Roter Krug 15

Januar	65,8 mm
Februar	54,9 mm
März	72,3 mm

Zum Vergleich 2022

Januar	42,5 mm
Februar	62,9 mm
März	0,3 mm

Millimeter = Liter pro m²

Kirsch, Mitglied BUND OG Berkenbrück

Schüler aus Lateinamerika

suchen nette Gastfamilien in Deutschland!

Lernen Sie einmal die Länder in Lateinamerika praktisch durch Aufnahme eines Gastschülers kennen. Im Rahmen eines Gastschülerprogramms mit Schulen aus Brasilien, Peru und Guatemala sucht die DJO - Deutsche Jugend in Europa Familien, die offen sind, Schüler als „Kind auf Zeit“ bei sich aufzunehmen, um mit und durch den Gast den eigenen Alltag neu zu erleben.

Die Familienaufenthaltsdauer für die Schüler aus

Brasilien / Porto Alegre:	19.06. - 20.07.23 (14 - 15 Jahre alt)
Peru / Arequipa:	21.10. - 26.11.23 (16 - 17 Jahre alt)
Guatemala / Guatemala Stadt:	19.11. - 17.12.23 (13 - 15 Jahre alt)

Dabei ist die Teilnahme am Unterricht eines Gymnasiums oder einer Realschule am jeweiligen Wohnort der Gastfamilie für den Gast verpflichtend. Die Schüler lernen Deutsch als 1. Fremdsprache. Ein Einführungsseminar vor dem Familienaufenthalt soll die Gastschüler auf das Familienleben bei Ihnen vorbereiten und die Basis für eine aktuelle und lebendige Beziehung zum deutschen Sprachraum aufbauen helfen. Der Gegenbesuch ist möglich.

Bei Interesse wenden Sie sich bitte an:

DJO-Deutsche Jugend in Europa e.V.
Schlossstraße 92,
70176 Stuttgart

Nähere Informationen erteilen gerne:

Herr Liebscher unter Telefon 0711-625138, Handy 0172-6326322
Frau Putane und Frau Obrant unter Telefon 0711-6586533
Fax 0711-625168, e-Mail: gsp@djobw.de
www.gastschuelerprogramm.de

Der Mai ist gekommen



1. Der Mai ist gekommen, die Bäume schlagen aus;
da bleibe, wer Lust hat, mit Sorgen zu Haus!
Wie die Wolken dort wandern am himmlischen Zelt,
so steht auch mir der Sinn in die weite, weite Welt.
2. Herr Vater, Frau Mutter, daß Gott euch behüt!
Wer weiß, wo in der Ferne mein Glück mir noch blüht?
Es gibt so manche Straße, da nimmer ich marschiert;
es gibt so manchen Wein, den ich nimmer noch probiert.
3. Frisch auf drum, frisch auf drum im hellen Sonnenstrahl,
wohl über die Berge, wohl durch das tiefe Tal!
Die Quellen erklingen, die Bäume rauschen all;
mein Herz ist wie 'ne Lerche und stimmt ein mit Schall.
4. Und abends im Städtlein, da kehr' ich durstig ein:
„Herr Wirt, mein Herr Wirt, eine Kanne blanken Wein!
Ergreife die Fiedel, du lust'ger Spielmann, du!
Von meinem Schatz das Liedel, das sing' ich dazu.“
5. Und find' ich keine Herberg', so lieg' ich zur Nacht
wohl unter blauem Himmel, die Sterne halten Wacht;
im Winde die Linde, die rauscht mich ein gemach,
es küsset in der Frühe das Morgenrot mich wach.
6. O Wandern, o Wandern, du freie Burschenlust!
Da wehet Gottes Odem so frisch in die Brust;
da singet und jauchzet das Herz zum Himmelszelt:
Wie bist du doch so schön, o du weite, weite Welt!

Text von Emanuel Geibel, deutscher Dichter 1815 - 1884
Melodie von Justus Wilhelm Lyra. 1822 - 1882
Aus dem Liederbuch 100 Heimatlieder
vom Bund der Vertriebenen Kreisverband Anklam e. V.

Nun ade, du mein lieb Heimatland



1. Nun ade, du mein lieb Heimatland, lieb Heimatland, ade!
Es geht jetzt fort zum fernen Strand, lieb Heimatland, ade!
Und so sing ich denn mit frohem Mut,
wie man singet, wenn man wandern tut, lieb Heimatland, ade!

2. Wie du lachst mit deines Himmels Blau, lieb Heimatland, ade!
Wie du grüßest mich mit Feld und Au, lieb Heimatland, ade!
Gott weiß, zu dir steht stets mein Sinn,
doch jetzt zieht's mich zur Ferne hin, lieb Heimatland, ade!
3. Begleitest mich, du lieber Fluß, lieb Heimatland, ade!
Bist traurig, daß ich wandern muß, lieb Heimatland, ade!
Vom moos'gen Stein, am waldgen Tal,
da grüß ich dich zum letztenmal, lieb Heimatland, ade!
auch aus dem gleichen Liederbuch

Text und Melodie von August Disselhoff 1829 - 1903

Zusammengestellt von Wolfgang Kirsch

Zum schönen Monat Mai



Malu floribunnda. Ein bienenfreundlicher Wildapfel, Blüte im Mai, manchmal Ende April
Foto: J. W. Kirsch

Schach in Müllrose

Zur 125 Jahrfeier des MSV 1898 e. V.

Die Abteilung Schach des MSV lädt zum Training mit dem Meistermacher GM Thomas Pähtz am 01.07.2023 ein.
Beginn ist 10:00 Uhr im Schützenhaus.
(Vermittlung von Erfahrungen und Trainingsvortrag ca. 2,5 h)

Im Anschluss wird GM Thomas Pähtz gegen unsere Regionalliga-Mannschaft ein Handicap-Simultanspiel mit einer Zeitbegrenzung von 40 Minuten für jede Seite absolvieren, so dass die Veranstaltung gegen 15:00 Uhr beendet sein wird.

Thomas Pähtz, Großmeister seit 1992, war gesamtdeutscher Meister und dreifacher Einzelmeister der DDR. Er galt als Naturtalent, gewann Schüler- und Jugendmeisterschaften der DDR und kam bei seiner ersten Männermeisterschaft 1974 als 17-Jähriger auf Anhieb auf Platz sechs. Später machte er sich als Trainer und auch als Turnierorganisator einen Namen. Tochter Elisabeth veredelte den Familiennamen dank seiner fürsorglichen Unterstützung mit zwei Weltmeistertiteln und trägt nun als einzige deutsche Schachspielerin den Titel "Großmeister".

Weitere Informationen zur Veranstaltung findet ihr unter
<http://www.schach-in-muellrose.de>

Falltraining mit Dimitri Zara am 18.3.23 in Heinersdorf, organisiert durch den Märkisch Ländlichen Reit-, Fahr- und Zuchtverein Heinersdorf e. V.

Rumkugeln?! Geht doch ganz einfach! Denkste!!!! Erstmalig luden wir zum Falltraining für Kinder und Erwachsene ein und was soll ich sagen?! Die Hütte war voll. Wir stellten uns alle kurz vor und dann ging's auch schon los. Warmup durch Anspannen und Entspannen der Muskulatur. Auch hier schon die ersten Schwierigkeiten, denn spanne mal beim Laufen die rechte Ar...backe an! Nur die rechte!!!! Danach folgten die Basics zum Thema richtig fallen, abrollen, der Fliehkraft folgen, Körpergefühl und Lockerheit.

Hier war die Schwierigkeit, nicht zu sehr über das Fallen nachzudenken, sondern zu spüren, wohin der Körper fällt, sich nicht steif zu machen und die Bewegung in ein entspanntes Abrollen umzulenken. Die Kinder kugelten wild in der Gegend rum, während die Erwachsenen durchaus mal den einen oder anderen Gedanken an Verletzungen hatten.

Nach gut 5 Stunden Training wurden aber alle Bewegungen deutlich flüssiger, aber auch der Muskelkater immer fieser ...

In diesem Sinne bedanken wir uns bei Dimitri für das mega tolle und lehrreiche Training ... und für den Muskelkater.

Wir freuen uns auf die nächsten beiden Einheiten!

Katrin Henze

Märkisch Ländlicher RFZ Verein Heinersdorf e.V.



SEAT MÓ 50 - Durchdacht gemacht - 100 % Elektrisch unterwegs

Vollelektrisch und effizient.

Beweg dich ganz easy emissionsfrei durch deine Stadt. Der SEAT MÓ 50 ist deine Mobilitätslösung dafür.

Nachhaltig und zukunftsweisend, mit bis zu 172 km Reichweite.

Für Frühstarter ab 15 Jahren mit Führerscheinklasse AM. Und erfahrene Fahrer mit Führerscheinklasse A1, A2, A oder B. Schon ab 5.950 € UVP.

Der SEAT MÓ 50 steckt voll smarter Features und cooler Technologien, die einfach begeistern.



Fahrmodi.
Eco: Reduziert den Stromverbrauch.
City: Optimale Kombination aus Verbrauch und Leistung.
Sport: Volle Power und Geschwindigkeit.



Stauraum.
Platz für zwei Helme unter dem Sitz.



Ausbaubare Batterie.
Bequem und easy aufladbar.



Beschleunigung.
Von 0 auf 45 km/h in 3,8 Sekunden.



Rückwärtsgang.
Zum spielend leichten Ausparken.



Connected.
Über die Smartphone-App mit allem Wichtigen verbunden.



Ihr SEAT | CUPRA Vertragshändler in der Region – Autohäuser Peter Böhmer

Vorbei schauen und sich die SEAT | CUPRA Modell-Palette anschauen, lohnt sich auf jeden Fall! Zusätzlich bietet das Team vom Autohaus Peter Böhmer eine ganze Menge an attraktiven Aktionsangeboten für weitere SEAT und CUPRA Modelle an. Also nichts wie auf zum Autohaus Peter Böhmer – Ihrem SEAT und CUPRA Vertragshändler für die Region: Eisenhüttenstadt, Frankfurt (Oder) und Umland. Zu finden ist das Autohaus Peter Böhmer in 15234 Frankfurt (Oder), Georg-Richter-Straße 12, Telefon: 0335-6066540 und in Eisenhüttenstadt, Oderlandstraße 16, Telefon: 03364-62095.

Autohaus Böhmer
15234 Frankfurt (Oder), Georg-Richter-Straße 12, Telefon: 0335 6066540
15890 Eisenhüttenstadt, Oderlandstraße 16, Telefon: 03364 62095



Info@autohaus-boehmer.de
www.mobile.de/AH-P-BOEHMER

WICHTIGE TELEFONNUMMERN

e-Mail Adresse: Amt-Odervorland@t-online.de
 Internet-Adresse: www.amt-odervorland.de
 Telefon: 033607/897-0 Fax: 033607/ 897-99

Zentrale 897-0
 Amtsdirektorin Marlen Rost 897-10

Stabsstelle

Sekretariat Andrea Miethe 897-11
 Claudia Hildebrand 897-15
 Personal Nicole Ehlers 897-57
 Fördermittel/Vergabe Kathleen Ernst 897-66
 Wirtschaftsförderung/Tourismus Christiane Förster 897-32

Amt 1 – Finanzverwaltung

Amtsleiterin Helen Feichtinger 897-40
 Kämmerer Marc Steinkraus 897-34
 Nicole Schubert 897-49
 Barbara Fadranski 897-52
 Cornelia Fischer
 EDV Lars Neitzke 897-26
 Ingo Dreier 897-21
 Steuern Astrid Pfau 897-44
 Carolin Elsholz 897-42
 Kasse Manuela Molter 897-35
 Marion Kaul 897-41
 Controlling Janin Kalisch 897-36
 Beate Janthor 897-37
 Archiv Sandra Veckenstedt 897-54

Amt 2 – Bau-/Ordnungsamt

Amtsleiter Ron Gollin 897-50
 Bauamt Silvana Jahnke 897-45
 n. n. 897-56
 Hilmar Kussatz 897-25
 Cindy Miethke 897-59
 Hans-Christian Trapp 897-62
 Uta Schulz 897-65
 Liegenschaften Candy Thieme 897-47
 Paul Günther 897-64
 Ordnungsamt/Feuerwehr Torsten Reichard 897-53
 Alexander Possin 897-58

Brand-, Zivil-, Katastrophenschutz Rainer Bäcker
 Rico Ott 897-43
 Sascha Bujar 897-30
 Ordnungsamt Ramona Opitz 897-51
 Anika Püschel 897-29
 Daniel Roth 897-60
 Gebäudemanagement/ Daniela Jänichen 897-48
 Wohnungsverwaltung Niko Müller 897-67

Amt 3 – Hauptamt

Amtsleiterin Mariana Maschke 897-20
 Einwohnermelde-/Gewerbeamt n. n.
 Nasco Todorow 897-33
 Standesamt/Friedhofsverwaltung Kerstin Kaul 897-24
 Cornelia Wolf 897-23
 Senioren Susann Boeck 897-22
 Viola Pelz 897-28
 Kita/Jugend/Vereine Susann Boeck 897-22
 Mandy Labahn 897-31
 Schule/Sportstätten: Maria Kaminski 897-46
 Innere Verwaltung Brigitte Teske 897-27
 Viola Pelz 897-28

Außenstelle Steinhöfel

Zentrale 033636/41010
 e-Mail Adresse: info-steinhoeel@amt-odervorland.de
 Amtsdirektorin Marlen Rost 41011
 Einwohnermelde-/Gewerbeamt 41015
 Standesamt/Friedhofsverwaltung 41016
 Ordnungsamt 41020
 Kasse/Kämmerer 41027

Grundschule Briesen

Internet-Adresse: www.schulebriesen.de
 kommissarische Schulleiterin
 Karina Fritsch 596 70
 komm. stellvertr. Schulleiter
 Rainer Wetzke 596 70
 Bibliothek Dagmar Eisermann 596 72

Grundschule Heinersdorf

Internet-Adresse: www.grundschule-heinersdorf.de
 Schulleiterin: Andrea Hartwig 033432 8848

Sporthalle des Amtes Odervorland

Hallenwart 033607/50 85

Oberschule Briesen der FAW gGmbH

staatl. anerkannte Ersatzschule
 E-Mail-Adresse os-briesen@fawz.de
 Internet-Adresse: www.oberschule-briesen.de
 Internet-Adresse: www.fawz.de
 Schulleiterin Kathrin Koch 033607/591 425
 Sekretariat Katrin Beeking 033607/591 425

Kindertagesstätten

Kita „Löwenzahn“, Berkenbrück 033634/277
 Kita „Kinderrabatz“, Briesen 033607/59713
 Hort Briesen 033607/597921
 Kita „Zwergenstübchen“, OT Falkenberg 033607/230
 Kita „Abenteuerland“ Pillgram 033608/213
 Kindertagespflege „Storchennest“ 033635/26059
 0160/97717979

Kita „Glücksbärchen“ Beerfelde 033637/218
 Kita „Die pfiffigen Koboled“ Heinersdorf 033432/747225
 Kita „Benjamin Blümchen“ Arensdorf 033635/209
 Kita „Kleine Naturfreunde“ Neuendorf i. S. 03361/340947

Projekt "Pflege im OderVorland"

Anke Gersmann 01525 4824561

Gemeinde- und Vereinshaus Briesen

ehrentamtl. Bürgermeister/in u. Ortsvorsteher/innen
 Berkenbrück Mirko Nowitzki 0172 3142904
 Briesen (Mark) Jörg Bredow 0178 6288000
 j.bredow@elektro-bredow.de

OT Alt Madlitz Reiner Müller 0162 6499187
 OT Biegen Björn Haenecke 0174 9490854
 OT Briesen (Mark) Bodo Blume 033607 5031
 OT Falkenberg Andreas Püschel 033607 222
 OT Wilmsdorf René Schumann 0172 9388433
 Jacobsdorf Peter Stumm 033608 3027

Ortsteil Jacobsdorf Eckhard Strobel 03360849028
 Ortsteil Petersdorf Thomas Kahl 033608 49910
 Ortsteil Pillgram Sven Lippold 033608 497474
 Ortsteil Sieversdorf Heike Hoffmann 015203454123
 Steinhöfel Claudia Simon 0173 1826288
 Ortsteil Arensdorf Dirk Simon 0152 09454741
 Ortsteil Beerfelde Horst Wittig 0171 3188132
 Ortsteil Buchholz Daniel Wehking 0173 2433694
 Ortsteil Demnitz Olaf Bartsch 033636 5063

Ortsteil Gölsdorf Jeanette Mietzelfeld 0176 43550487
 Ortsteil Hasenfelde Ditmar Gatzmaga 0172 4191524
 Ortsteil Heinersdorf Jane Gersdorf 0174 5471960
 Ortsteil Jänickendorf Stefanie Frank 0162 1054856
 Ortsteil Neuendorf i. S. Norbert Schreiter 03361 345084
 Ortsteil Schönfelde Stephanie Wollburg 0152 01499891
 Ortsteil Steinhöfel Claudia Simon 0173 1826288
 Ortsteil Tempelberg Dr. Christel Fielau 033432 71340
 AWF Marcel Erben 0162 9748761

Ortswehrführer im Amt Odervorland

Alt Madlitz Andy Witczek 0171 9758975
 Ansprechpartner FF Biegen Siegfried Gasa 033608 3173
 Berkenbrück Marcel Erben 0162 9748761
 Briesen Christian Marschallek 0172 7273967
 Falkenberg Jan Brandt 01743439235

Jacobsdorf Marcel Prügel 0171 8302402
 (Jacobsdorf, Petersdorf u. Pillgram)
 Sieversdorf Maik Hepke 0173 6049725
 Wilmsdorf Jens Lange 0173 8848651
 Arensdorf Willi Ulbrich 0152 34254640
 Beerfelde/Jänickendorf Erik Naumann 0162 1872938
 Buchholz Tom Mittenzwei 0173 2317341
 Hasenfelde Mario Thiemann 0173 7464642
 Heinersdorf Oliver Wegener 0162 9825864
 Neuendorf i. S. Nico Sack 0174 1908645
 Schönfelde André Wollburg 0172 3845419
 Steinhöfel Karsten Wende 0176 22632018
 Tempelberg Carsten Jensch

Redaktion Odervorland-Kurier

033606/70299
 Schlaubetal-Druck Kühl OHG und Verlag 033606/70299
 FWA 0335/55869335
 Zweckverband Wasserversorgung
 u. Abwasserentsorgung Fürstenwalde 03361/596590
 e.dis AG 03361/7332333
 Störungsstelle 03361/7773111
 EWE Gasversorgung 03361/776234
 EWE nach Geschäftsschluss 0180/2314231
 Telefonseelsorge 0800/1110111
 -rund um die Uhr, - anonym - gebührenfrei 0800/1110222

SPRECHZEITEN**Öffnungszeiten des Amtes Odervorland****Hauptsitz Briesen (Mark) und Außenstelle Steinhöfel**

Montag, Mittwoch, Freitag: Termine nach Vereinbarung
 Dienstag 9.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 18.00 Uhr
 Donnerstag 9.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 16.00 Uhr

Sprechzeiten der Schiedsstelle

Die Sprechstunde der Schiedsstelle findet nach erfolgter Terminvereinbarung in den Räumen der Amtsverwaltung Bahnhofstraße 3, 15518 Briesen (Mark) statt.
 E-Mail-Kontakt: schiedsstelle@amt-odervorland.de
 Telefon: 033607 – 897 20/10
 Fax: 033607 – 897 99
 Postanschrift: Schiedsstelle
 Amt Odervorland
 Bahnhofstraße 3, 15518 Briesen (Mark)

Sprechstunde der ehrenamtlichen Bürgermeisterin der Gemeinde Steinhöfel

Zurzeit findet keine Sprechstunde der ehrenamtlichen Bürgermeisterin der Gemeinde Steinhöfel statt. Bei Bedarf melden Sie sich bitte telefonisch unter 0173 1826288.

C. Simon
 Ehrenamtliche Bürgermeisterin

Sprechstunde des Ortsvorstehers Arensdorf

Zurzeit findet keine Sprechstunde des Ortsvorstehers D. Simon statt. Bei Bedarf melden Sie sich bitte telefonisch unter 0152 09454741.

Sprechstunde des Ortsvorstehers Beerfelde

Zurzeit findet keine Sprechstunde statt. Bei Bedarf melden Sie sich bitte an den Werktagen telefonisch unter 0171 3188132.

NOTRUF

über Notruf 112
Mykologe und Notfalldiagnostiker 03361 / 306062
René K. Schumacher pilzberatung-los@web.de

POLIZEI

Polizei Notruf: 110
Telefon (Briesen): 033607/438
Revierpolizei Steinhöfel 033636/239

ÄRZTE**Allgemeinmedizin, Praktische Ärzte****Briesen (Mark):**

Praxis Dr. v. Stünzner MVZ
Dr. med. Jörn v. Stünzner, Facharzt für Innere Medizin
Manuela Kutnick, Fachärztin für Allgemeinmedizin
Dr. med. Johannes Bahner, Facharzt für Allgemeinmedizin
Müllroser Str. 46, Tel 033607 310

Steinhöfel:

Dr. med. Ingolf Kreyer
Tel.: 033636 206
Mittelstraße 4, 15518 Steinhöfel

Dr. med. Bettina Scheerer

Tel.: 033432 8837
Hauptstr. 15, 15518 Steinhöfel OT Heinersdorf

Hebamme Briesen (Mark)

Anne Teichmann
Tel. 0170 9794740
Pillgramer Straße 20b, 15518 Briesen (Mark)

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Tel. 116 117

Zahnärzte**Berkenbrück:**

Kroll, Cornelia, Tel.: 033634-220
Zahnärztin, Bahnhofstr. 17

Briesen (Mark):

Dr. med. dent. Frank Fuhrmann
Zahnarzt Carsten Fuhrmann
Tel. 033607 599964, Müllroser Straße 46

Heinersdorf:

Dr. med. dent. Susanne Breitenstein, Tel.: 033432 8826
An der Brennerei 9, 15518 Steinhöfel, OT Heinersdorf

Physiotherapie Briesen (Mark):

Physiotherapie, Tel.: 033607-359
Feister & Bellach, Müllroser Str. 46

Pflegedienste

DRK-Sozialstation Spree
kostenlose Hotline Tel.: 0800-5967123
Pflegedienstleitung: 033607-349

Evangelisches Pflegeheim Pillgram:

Leitung: Frank Wiegand
Tel.: 033608-890

TIERÄRZTE**Briesen (Mark):**

Herr Dr. Storz, Tel.: 033607/322

Jacobsdorf:

Frau Dr. Stefanie Gasche, Tel.: 0174 9454249

Sieversdorf:

Herr Dipl. med. vet. Bredow, Tel.: 033608/3203

Steinhöfel OT Heinersdorf:

Herr Dr. Lechelt, Tel.: 033432/72293
Tempelberger Weg 1

Apotheke

Linden - Apotheke Briesen, Bahnhofstr. 29a,
Tel.: 033607 5233

Krankentransporte/Ärztebereitschaft

Regionalliste Stelle Oderland: 0335 / 5653737
0335/19222

Angaben ohne Gewähr!

NOTDIENSTE

Die Linden-Apotheke Briesen (Mark) ist im Monat Mai von
08 - 08 Uhr des Folgetages notdienstbereit am **09.05.2023,**
22.05.2023.

FRAUEN IN NOT

Tel.: 03361/57481 Funk: 0152/03766361

KINDER UND JUGENDLICHE**Kinder- und Jugendtelefon**

Die Nummer gegen Kummer
Tel. 0800-1110333 Mo. - Fr. 15.00 - 19.00 Uhr

Kindernotruf:

Tel. 116 111 Mo. - Sa. 14.00 - 20.00 Uhr

Kinder- und Jugendnotdienst:

Eisenhüttenstadt Tel.: 03364 7718073

Jugendkoordinatorin der Gemeinde Steinhöfel

Tel. 0172 7324679 juko-steinhoefel@web.de

Eine Welt Projekt/Evangelischer Kirchenkreis

Tel. 03361-591827 gabi-moser@web.de

AWO Eltern-Kind-Zentrum Briesen (Mark)

Koordinatorin: Susan Heinze
Petershagener Straße 23, 15518 Briesen (Mark)
0177 - 25 878 96 (Mo-Fr: 8 - 18 Uhr)
elkize.briesen@awo-fuewa.de

Öffnungszeiten in den Jugendeinrichtungen

in Abhängigkeit vom Stand der Corona-Entwicklung:

Arendorf: auf Nachfrage
Beerfelde: montags - donnerstags
14.00 - 18.00 Uhr
Buchholz: dienstags 12.00 - 18.00 Uhr
Demnitz: auf Nachfrage
Gölsdorf: punktuell, Info bei Frau Mietzfeld
Hasenfelde: Nähstübchen und Jugendclub
freitags 15.00 - 19.00 Uhr

KINDER UND JUGENDLICHE

Heinersdorf: montags 12.00 - 18.00 Uhr
mittwochs 12.00 - 18.00 Uhr
donnerstags 12.00 - 18.00 Uhr
Jänickendorf: Projekte mit dem JC Beerfelde
Neuendorf i. S.: freitags 12.00 - 18.00 Uhr
Schönfelde: punktuell, Info bei Frau Wollburg
Steinhöfel: auf Nachfrage
Tempelberg: punktuell, Info bei Frau Nickel

Kontakt:

Jugendkoordinatorin
Marzena Bocianska-Höpfner, 0174 917 61 48

Eltern-Kind-Zentrum

Hauptsitz Beerfelde: Di.-Do, 9.00 - 12.00
Fr. Kinderclub 14.00 - 17.00
Nebenstelle Heinersdorf: Fr. 09.00 - 12.00

Kontakt

JC Beerfelde und Jänickendorf Frau Zilz: 0174 917 70 46
JC Buchholz, Heinersdorf und Neuendorf im Sande
Frau Gast: 0174 917 49 88
Nähstübchen Hasenfelde:
Frau Schultz: 01525 259 44 01
Eltern-Kind-Zentrum:
Frau Zilz: 0174 917 70 46

BIBLIOTHEKEN**Bibliothek Briesen:**

Di. 13.00 - 18.00 Uhr Do. 7.00 - 12.00 Uhr

Bibliothek Heinersdorf:

Mo. 14.30 - 18.00 Uhr Sa. 9.00 - 11.30 Uhr

Lesecafé Heinersdorf:
nur in den Ferien Mo. 15.00 - 17.00 Uhr

Fahrbibliothek des Landkreises Oder-Spree:

Berkenbrück: 23.05.2023
von 14:30 bis 15:00 Uhr
Parkplatz nahe Forststraße
Falkenberg: 23.05.2023
von 15:15 bis 15:45 Uhr
Kirche Dorfstraße
Wilmsdorf: 23.05.2023
von 16:00 bis 16:30 Uhr
Alte Frankfurter Straße an der Feuerwehr
Sieversdorf: 09.05.2023
von 15:00 bis 15:30 Uhr
Gartenstraße an der Feuerwehr
Jacobsdorf: 09.05.2023
von 15:45 bis 16:15 Uhr
Dorfstraße 4/5
Pillgram: 09.05.2023
von 16:30 bis 17:00 Uhr
Schulstraße/Spielplatz
Biegen: 09.05.2023
von 17:15 bis 17:45 Uhr
Pillgramer Straße 1
Hasenfelde: 23.05.2023
von 16:45 bis 17:15 Uhr
Bahnhofstraße/Bushaltestelle
Steinhöfel: 23.05.2023
von 17:30 bis 18:00 Uhr
Parkplatz gegenüber der Verkaufsstelle

Herzlichen Glückwunsch allen Jubilaren im Monat Mai, verbunden mit dem Wunsch nach weiteren gesunden Lebensjahren

Berkenbrück

am 19.05.	Peter Liehr	zum 70.
am 21.05.	Karl-Heinz Noack	zum 90.
am 25.05.	Helga Steinau	zum 80.
am 31.05.	Bärbel Hohn	zum 70.
am 31.05.	Jutta Liehr	zum 70.

Briesen (Mark)

am 17.05.	Christel Janthor	zum 70.
am 21.05.	Ralf Schönfelder	zum 70.
am 22.05.	Doris Kather	zum 70.
am 23.05.	Ingrid Marrot	zum 75.
am 31.05.	Wolfgang Patke	zum 80.

Briesen (Mark), OT Biegen

am 28.05.	Siegfried Kalisch	zum 85.
-----------	-------------------	---------

Briesen (Mark), OT Falkenberg

am 04.05.	Heidemarie Schieler	zum 75.
-----------	---------------------	---------

Briesen (Mark), OT Wilmersdorf

am 23.05.	Renate Gehrmann	zum 80.
-----------	-----------------	---------

Jacobsdorf, OT Petersdorf

am 24.05.	Jürgen Kapiske	zum 75.
-----------	----------------	---------

Steinhöfel, OT Arensdorf

am 15.05.	Lothar Sylvester	zum 70.
-----------	------------------	---------

Steinhöfel, OT Gölsdorf

am 31.05.	Christel Rudloff	zum 75.
-----------	------------------	---------

Steinhöfel, OT Hasenfelde

am 21.05.	Friedrich Klimpel	zum 95.
am 24.05.	Helmut Nebe	zum 75.

Steinhöfel, OT Heinersdorf

am 07.05.	Wilhelm Kammer	zum 85.
am 18.05.	Siegfried Paetzold	zum 70.
am 25.05.	Margrit Dumke	zum 70.

Steinhöfel, OT Heinersdorf/Behlendorf

am 14.05.	Marianne Schwartz	zum 75.
am 22.05.	Erika Seefried	zum 80.

Steinhöfel, OT Neuendorf im Sande

am 11.05.	Klaus-Dieter Kurth	zum 70.
am 13.05.	Renate Becher	zum 70.
am 24.05.	Dr. Falah Al-Rubaiey	zum 70.

Steinhöfel, OT Steinhöfel

am 17.05.	Norbert Laaß	zum 85.
am 19.05.	Erika Fröhlich	zum 70.

Auszug aus dem Bundesmeldegesetz, § 50, Abs. 5:
(5) Die betroffene Person hat das Recht, der Übermittlung ihrer Daten nach den Absätzen 1 bis 3 zu widersprechen; hierauf ist bei der Anmeldung nach § 17 Absatz 1 sowie einmal jährlich durch ortsübliche Bekanntmachung hinzuweisen.



SITZUNGSKALENDER

Ausschuss für Finanzen Steinhöfel

Voraussichtlich findet am
Dienstag, dem 02.05.2023, um 18.30 Uhr
die nächste Sitzung des Ausschusses für Finanzen statt.

Ausschuss für Soziales, Jugend, Kultur und Sport Steinhöfel

Voraussichtlich findet am
Mittwoch, dem 03.05.2023, um 18.30 Uhr
die nächste Sitzung des Ausschusses für Soziales, Jugend,
Kultur und Sport statt.

Ausschuss für Bauangelegenheiten, Ordnung, Wirtschaft und Umwelt Steinhöfel

Voraussichtlich findet am
Donnerstag, dem 04.05.2023, um 18.00 Uhr
die nächste Sitzung des Ausschusses für Bauangelegen-
heiten, Ordnung, Wirtschaft und Umwelt statt.

Finanzausschuss Briesen (Mark)

Voraussichtlich findet am
Montag, dem 08.05.2023, um 18.00 Uhr
die nächste Sitzung des Finanzausschusses Briesen (Mark)
statt.

Ausschuss für Kultur, Soziales, Kinder, Jugend und Sport Briesen (Mark)

Voraussichtlich findet am
Dienstag, dem 09.05.2023, um 18.00 Uhr
die nächste Sitzung des Ausschusses für Kultur, Soziales,
Kinder, Jugend und Sport Briesen (Mark) statt.

Bau- und Vergabeausschuss Briesen (Mark)

Voraussichtlich findet am

Donnerstag, dem 11.05.2023, um 18.00 Uhr
die nächste Sitzung des Bau- und Vergabeausschusses
Briesen (Mark) statt.

Ausschuss für Bau, Finanzen u. Umwelt und Ausschuss für Soziales Berkenbrück

Voraussichtlich findet am
Dienstag, dem 16.05.2023, um 18.00 Uhr
die nächste Sitzung des Ausschusses für Bau, Finanzen
u. Umwelt und Ausschuss für Soziales Berkenbrück statt.

Bau- und Finanzausschuss Jacobsdorf

Voraussichtlich findet am
Mittwoch, dem 17.05.2023, um 18.00 Uhr
die nächste Sitzung des Bau- und Finanzausschusses
Jacobsdorf statt.

Ortsbeiratssitzungen

Voraussichtlich finden am
Mittwoch, dem 03.05.2023, um 19.00 Uhr in Gölsdorf
Dienstag, dem 09.05.2023, um 19.00 Uhr in Heinersdorf
Montag, dem 15.05.2023, um 19.00 Uhr in Beerfelde
Dienstag, dem 16.05.2023, um 19.00 Uhr in Schönfelde
Dienstag, dem 23.05.2023, um 18.30 Uhr in Neuendorf im Sande
die nächsten Ortsbeiratssitzungen statt.

Es folgen noch die ortsüblichen öffentlichen Bekanntma-
chungen.

Marlen Rost
Amtsleiterin

KIRCHLICHE NACHRICHTEN

Dienstag, den 02.05.2023

14.00 Uhr Frauen-/Seniorenkreis in Briesen (Mark)

Mittwoch, den 03.05.2023

18.00 Uhr Abendandacht in Alt Madlitz

Sonntag, den 07.05.2023

9.00 Uhr Gottesdienst in Biegen
10.30 Uhr Gottesdienst in Petersdorf

Donnerstag, den 11.05.2023

14.00 Uhr Frauen-/Seniorenkreis in Jacobsdorf und Pillgram

Sonntag, den 14.05.2023

9.00 Uhr Gottesdienst in Jacobsdorf
10.30 Uhr Gottesdienst in Arensdorf

Donnerstag, den 18.05.2023

14.00 Uhr Gottesdienst am Hirschdenkmal

Sonntag, den 28.05.2023

12.00 Uhr Konfirmation in Biegen

Kontakt für die Kirchen in Heinersdorf, Hasenfelde, Tempelberg, Steinhöfel, Falkenberg, Demnitz, Berkenbrück und Buchholz:

Pfarrerinnen Rahel Rietzl: Ev. Pfarramt Heinersdorf, Haupt-
straße 34, Ortsteil Heinersdorf Tel: 0176 683 924 46 oder:
rahel.rietzl@ekkos.de

Für Beerfelde, Jänickendorf und Neuendorf im Sande ist Ihr erster Ansprechpartner:

Pfarrer Kevin Jessa: kevin.jessa@gemeinsam.ekbo.de /
Tel. 0151 587 087 86

Sie erreichen uns auch über das Dombüro Fürstenwalde
Tel. 03361 735 60 50

KIRCHLICHE NACHRICHTEN

Kontakt für die Evangelische Kirchengemeinde Biegen-Jacobsdorf und für die Ev. Jakobus Kirchengemeinde Arensdorf-Sieversdorf: Gemeindebüro, Ortsteil Biegen, Friedensstraße 8, 15518 Briesen (Mark)
Diakonin Kristin von Campenhausen, Tel. 0152 38056445, E-Mail: kristin.von.campenhausen@ekkos.de oder 033608 290, E-Mail: pfarramt@kirche-biegen.de

Vorsitzende der Gemeindegemeinderäte: Albrecht von Alvensleben (Dernitz, Falkenberg, Berkenbrück, Steinhöfel), Friedhelm Quast (Buchholz), Pfarrerin Rahel Rietzl (Heinersdorf, Tempelberg, Hasenfelde), Pfarrer Kevin Jessa (Beerfelde, Jänickendorf, Neuendorf im Sande), Susanne Rabe (Ev. St. Marien Domgemeinde mit Trebus und Neuendorf im Sande)

Bleiben Sie behütet! – Ihre Kirchengemeinden in der Region Fürstenwalde

**Wir kaufen
Wohnmobile +
Wohnwagen**
☎ **03944-36160**
www.wm-aw.de Fa.

► **Gemeinde Steinhöfel**

Auf gute Nachbarschaft!

..... gute Nachbarschaft lebt von persönlichen Kontakten, Gedankenaustausch und direkter Kommunikation. In einer Gemeinde Steinhöfel, die aus 12 Dörfern besteht, muss Nachbarschaft dorfübergreifend gedacht und gefördert werden.

Die schwache Infrastruktur im dünn besiedelten ländlichen Raum macht es angesichts altersbedingter Einschränkungen der Mobilität den Senior(inn)en besonders schwer, ortsübergreifend gute Nachbarschaft zu pflegen. Und gerade diese gute Nachbarschaft kann den Senior(inn)en helfen, mit Alltagsproblemen, Sorgen und Erschwernissen des Älterwerdens fertig zu werden. Ziel ist es, den Lebensabend in vertrauter heimatlicher Umgebung so lange wie möglich selbstbestimmt und in gewohnter Umgebung zu verbringen

So heißt es im Fördermittelantrag, welchen wir bei der FAPIQ im Januar eingereicht haben. Der Antrag wurde bewilligt und wir können nun unser Projekt für eine engere Nachbarschaft mit den

Senior(inn)en in den Dörfern der Umgebung stufenweise in die Tat umsetzen. Ausgangspunkt werden die Angebote der Heinersdorfer Begegnungsstätte sein. Die Begegnungsstätte ist regelmäßig geöffnet und bietet jetzt schon einer wachsenden Zahl von Senior(inn)en Geselligkeit und thematische Vielfalt. Von hier aus werden weitere Aktivitäten koordiniert, z. B. ein Sportangebot in der Turnhalle. Die Begegnungsstätte bietet noch ausreichend Platz für Senior(inn)en der Nachbardörfer, die ähnliche Interessen und Wünsche wie die Heinersdorfer haben. Fehlende Mobilität soll kein Hindernis für eine Teilnahme an Veranstaltungen der Begegnungsstätte sein. Zur Zeit wird ein ebenfalls geförderter Fahrdienst etabliert, der es den Senior(innen) künftig auch ermöglichen wird, an Veranstaltungen in den Nachbardörfern teilzunehmen. Seien Sie auf weitere Aktionen gespannt !

Wir freuen uns auf unser gemeinsames dörferübergreifendes Projekt.

Anke Gersmann
Mitarbeiterin im Projekt Pflege vor Ort

Dr. Christel Fielauf
Ortsvorsteherin Tempelberg

Jane Gersdorf
Sozialausschussvorsitzende



► **Senioren**

**Herzliche Einladung
zum nächsten Seniorentanz**

Nachdem unser Frühlingstanz so gut angekommen ist, gehen wir in die 2. Runde.

Wir laden Sie herzlich ein, das Tanzbein zu schwingen und einen schönen Tag zu genießen.

Der Ortsbeirat Steinhöfel



Tanzkaffee
Für alle über 60

Für Stimmung
und tolle Tanzmusik sorgt

RONNY GANDER

Genießen Sie einen schönen Nachmittag bei
Kaffee & Kuchen und stimmungsvoller Musik!

09.05.2023
14.30 Uhr
Einlass 14 Uhr

ULMENHOF - 15518 STEINHÖFEL
Karten sichern ab sofort unter
Tel: 033636-279968
oder 0175-4828627

► **Informatives**

**DIE GEMEINDE STEINHÖFEL
VERNETZT SICH!**



Sei dabei unter: **nebenan.de**

Was ist nebenan.de?

Das ist eine kostenlose Nachbarschaftsplattform, sie gibt es auch als App fürs Handy.

Wir möchten uns in der Gemeinde Steinhöfel besser vernetzen und kennenlernen. Deshalb haben wir auf nebenan.de eine digitale Nachbarschaft ins Leben gerufen. Über die Plattform können wir uns unkompliziert austauschen, Dinge verkaufen, verschenken oder leihen und uns unterstützen – zum Beispiel beim Einkaufen, bei Fahrten oder bei der Gartenarbeit. Wir haben schon mehrere Gruppen auf der Plattform gebildet, z. B. die Garten-Gruppe, wo wir Infos rund um den Garten oder Pflanzentausch-Angebote reinstellen.

Vereine können sich präsentieren, Veranstaltungen posten und neue Mitstreiter finden. Besonders für neu Zugezogene ist die Plattform interessant, um in der neuen Heimat „anzukommen“.

Die Plattform ist TÜV geprüft, gibt keine Nutzerdaten weiter und der Server steht in Deutschland.

Wir sind schon 111 Nutzer und freuen uns über stetigen Zuwachs auf der Plattform – einfach anmelden unter www.nebenan.de !

Annegret Huth

► **Schule**

**Bekanntmachung:
Zirkusprojekt der Grundschule
„Dr. Theodor Neubauer“ in Heinersdorf**

Achtung liebe Leser!

Bei uns in der Schule wird einmal ganz anders gelernt. Vorhang auf! Hier ist der Zirkus los. In der Woche vom 5.06. – 9.06.2023

werden wir Schüler als Fakire, Bauchtänzerinnen, Cowboys, Akrobaten, Jongleure und Clowns aktiv.

Unser Können und was wir alles gelernt haben, präsentieren wir euch am Ende der Woche in 4 Galavorstellungen.

**Wann? Donnerstag und Freitag
jeweils um 10 und um 17 Uhr**

Wo? Festwiese in Heinersdorf, im großen Zirkuszelt vom Zirkus Smiley

Bauservice Gellert

Inh. M. Gellert

- Pflasterarbeiten
- Abriss- und Baggerarbeiten
- Grundstücksberäumung
- Sammelgruben

15295 Groß Lindow · Ernst-Thälmann-Str. 19
Tel.: 01 72 / 9 96 20 49



Schauen Sie und staunen Sie!!!

Über ein gut gelauntes und zahlreiches Publikum würden wir uns sehr freuen. Wir alle wollen unser Bestes geben und sind jetzt schon aufgeregt.

Bis bald!
Die Schüler der Klasse 5!

► Informatives

FRÜHLINGSFEST im Garten Steinhöfel

Sonntag, den 7. Mai 2023 von 11 – 18 Uhr



Zeichnung Max Rayz © von Landkunstleben e.V.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Verkauf von vielen Tomatensorten und Jungpflanzen, Gartenführungen, grünes saisonales Buffet, Bratwurst, Waldmeisterbowle, Kaffee und selbstgebackener Kuchen, Spiele

Wir stellen unsere Projekte 2023 und unser Kunstprojekt **Augentiere auf der Ohrenweide** vor. Infotisch zu **Dok 15518 (Kulturelle Ankerpunkte)**

Eintritt: 2,00 Euro, Kinder bis 14 Jahre frei
Veranstaltungsort: **Der Garten Steinhöfel**

Eingang am Dorfanger Steinhöfel (Gärtnerei Schmidt) oder Straße der Freundschaft/Ecke Berkenbrücker Weg (Ortsausgang Richtung Fürstenwalde)

Detaillierte Information über:

LandKunstLeben e. V., Steinhöfeler Straße 22, 15518 Buchholz
Tel. 033636 27015 / mobil 0176 31370095
landkunstleben@t-online.de www.landkunstleben.de
www.kochende-gaerten.de

Öffnungszeiten Mai bis Oktober: Sa. u. So. 12-18.00 Uhr
Wochentags nach Vereinbarung. Den Standort Garten Steinhöfel nutzen wir nur noch bis Ende 2023.

Bitte Parkmöglichkeiten auf dem Parkplatz der Amtsverwaltung gegenüber der Kirche nutzen oder die Parkmöglichkeit am hinteren Ende des Gartens (Berkenbrücker Weg und nach 200 m links einbiegen).

Parken am Radweg ist nicht erlaubt.

Dok 15518 und das Kunstprojekt werden gefördert vom



► Beerfelde



Beerfelder Lesestübchen



Das Beerfelder Lesestübchen ist jeden Dienstag von 17 bis 18 Uhr für Sie geöffnet.

Frau Otto-Gräf hält für Sie ein breites Sortiment an Büchern und CD's bereit.

Ort: Beerfelde, Kirchgasse 1 (über dem Friseur)

Herzliche Einladung zum Seniorennachmittag im Monat Mai 2023

Sehr geehrte Seniorinnen und Senioren aus Beerfelde sowie Interessierte aus unseren Nachbarorten,

am Mittwoch, dem 31.05.2023, zu 15.00 Uhr

laden wir Sie zu einem gemütlichen Nachmittag bei selbstgebackenem Kuchen und Kaffee ins Beerfelder Freizeitzentrum recht herzlich ein und freuen uns auf Ihre Teilnahme.

Thema: „Tanzen im Sitzen“ mit Frau Glasemann

Freuen wir uns auf einen schönen Nachmittag in geselliger Runde.

Unkostenbeitrag für Kuchen und Kaffee: 2,50 €

Mit einladenden Grüßen

Christa Rochlitz
Seniorenbeauftragte Beerfelde



Gemeinschaftsfahrt am 8. Juni nach Rheinsberg

Sehr geehrte Mitreisende,

wer noch nicht den Reisepreis von 78,00 € pro Person entrichtet hat, sollte das umgehend tun – Frist bis 05.05.2023. Bezahlung in bar bei Herrn Horst Wittig, Tel. 0171 3188132. Die Abfahrtszeiten erfahren Sie dann in der Juni-Ausgabe des Odervorländer Kurier.

Bis dahin eine gute Zeit und bleiben Sie gesund.

Mit freundlichen Grüßen

Horst Wittig



Rad- und Wanderkarte Schlaubetal

Der ideale Begleiter für die nächsten Ausflüge in die Natur. Große Orientierungskarte mit allen Rad- und Wanderwegen sowie Tourentipps mit Entfernungs-, Höhen- und Zeitangaben.

für 3,00 €

Schlaubetal / Kühl OHG Verlag

Mixdorfer Straße 1 · 15299 Müllrose, Telefon: (03 36 06) 7 02 99, www.druckereikuehl.de

► **Beerfelde**



Tanz in den Mai

am Sonntag, dem 30. April 2023, auf dem "Festgelände am Freizeitzentrum"



**Wir laden alle Beerfelder
und Gäste aus den
Nachbarorten recht herzlich ein!**

**Für Speis- und Trank
ist wie immer gesorgt!**

Im Namen des Ortsbeirates und des Beerfelder Veranstaltungsteams H. Wittig, Ortsvorsteher

Internet: www.beerfelde.de

Änderungen vorbehalten!

Programm:

19.30 Uhr	Traditionelle Maibaumaufstellung (Am Anger 18) mit anschließendem Fackelumzug für unsere Kinder durch unseren Heimatort
ca. 20.15 Uhr	Lagerfeuer "Am Freizeitzentrum" durch die Freiwillige Feuerwehr Beerfelde/Jänickendorf
ab 20.30 Uhr	Tanz in den Mai für Alt und Jung
01.00 Uhr	Ende der Veranstaltung

Wichtiger Hinweis!

Die beauftragten Securitykräfte werden zum Tanzabend aus gegebenem Anlass Einlasskontrollen durchführen. Einlass ab 16 Jahre, Minderjährigen wird der Einlass nur in Begleitung ihrer gesetzlichen Vertreter oder Erziehungsbeauftragten gestattet. Das Mitbringen von alkoholhaltigen Getränken ist für alle Gäste nicht gestattet!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

► **Buchholz**



Frühjahrsputz in Buchholz am 25.03.2023

Einige Bürger unseres Ortsteils bemerkten schon länger den durch den extrem späten Laubfall im letzten Herbst und den verengten Personaleinsatz in der Gemeinde verursachten Pflegeausfall auf unseren Gemeindeflächen. In der Ortsbeiratssitzung im Januar wurde durch eine Anfrage einer Bürgerin der Vorschlag für einen Frühjahrsputz eingebracht. Diesen haben wir wohlwollend, aber auch etwas zweifelnd aufgenommen. Die Frage ist ja immer, wie ernsthaft wird von unseren Bürgern ein Aufruf zum freiwilligen Arbeitseinsatz an einem Samstag angenommen, um Arbeiten auszuführen, die nach Ansicht vieler Bürger durch die Gemeinde zu erbringen sind.

Kurzerhand wurde zum Frühjahrsputz am 25.03.2023 aufgerufen. Wir waren sehr erfreut und auch erstaunt, als zum Treffpunkt am Dorfgemeinschaftshaus etwa 50 Bürger mit Werkzeugen und Fahrzeugen für den Transport und sehr viel Schaffenswillen bereitstanden. Nach einer kurzen Begrüßung und Besprechung des Tagesziels ging es an die Arbeit. Die Flächen an unseren Dorfteichen und auf dem Sport- und Festplatz sowie auf dem Dorfstraßendreieck wurden vom verbliebenen Laub und Ästen befreit. Die Wassereinläufe und -abläufe der Dorfteiche wurden gereinigt und auch teilweise instandgesetzt sowie sämtliche Straßeneinlauffullys gereinigt. Die abgebrochene Uferkante am Dorfteich an der Friedhofsmauer wurde neugestaltet und befestigt. Ebenfalls wurde ein Teil der Gehölzhecke an der Steinhöfeler

Straße vom Totholz und durch unachtsame Bürger abgelagerte Gartenabfälle befreit.

Alle Mitwirkenden waren mit viel Fleiß und guter Laune dabei und auch manches Gespräch während der Arbeit bereicherte die Stimmung an diesem Tag. Am Dorfgemeinschaftshaus wurden mittags eine deftige Kartoffelsuppe, Grillwurst und Kuchen sowie Getränke durch den Ortsbeirat gereicht. Zum Ende des Tages waren viele Arbeiten erledigt und die Ergebnisse der Putzaktion deutlich sichtbar. Das Ergebnis beeindruckt uns sehr und wir bedanken uns für die Einsatzbereitschaft und den Willen der Teilnehmer, unser Dorf lebenswert zu erhalten. Wir denken, man könnte im nächsten Jahr wieder so eine Aktion starten. Vielleicht sind auch weitere Bürger wieder bereit, mit uns für ein schönes Buchholz zu arbeiten. Und hoffentlich auch Diejenigen, die sonst nur kritisieren, sich aber für die Gemeinde wenig einbringen.

Vielen Dank an alle Helfer, auch an die Leute, die an den Tagen zuvor mit vorbereitenden Arbeiten und die Zubereitung des Mittagessens zum Gelingen dieses Arbeitseinsatzes beigetragen haben. Vielen Dank an die ortsansässigen Unternehmen, welche uns mit Technik unterstützt haben, auch an Frau Franke vom Amt Odervorland für die Unterstützung mit Technik und Werkzeugen.

Im Namen des Ortsbeirates

Daniel Wehking

► Heinersdorf-Behlendorf



Sportverein Blau-Weiss Heinersdorf e.V. 1990

gemeinnützig – eingetragen – anerkannter Träger der Jugendhilfe



Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag
Kraftsport • 18-20:00 • Fitnessraum • Lars Dausel	Kids Sport • 9-17 Jahre • 17-18:30 • Turnhalle • Alexander Rieck	—		Jugend Volleyball • 17 – 18:30 • Turnhalle • Sven Klumbis
Schwertkampf • 20-21:00 • Turnhalle • Matthias Stellmacher		—	Gymnastik • 18:30-20:00 • Turnhalle • Kathleen Schulz	Damen Volleyball • 19 – 21:00 • Turnhalle • Sven Klumbis

Bei Interesse für ein Probetraining vorbeigehen.

Für mehr Informationen
 bitte bei Sven Klumbis
 (Tel. 0172.5983121) melden
 oder eine E-Mail an
 blau-weiss-heinersdorf@
 t-online.de senden.

Stand: März 2023

Für den Aufbau einer Freizeit-Volleyball-Männermannschaft werden derzeit noch Interessierte gesucht. Gerne melden bei Sven Klumbis.

Herzliche Einladung!

„Ex & Hopp(s)“ - Film am 4.5. um 14.00 Uhr
 im Heinersdorfer Sportplatzgebäude



Hospizmitarbeiter und Senioren vom Theater der Erfahrungen spielen gemeinsam – eine Geschichte aus dem Leben über Lachen und Sterben.

Und worum geht's? Heutzutage ist das Leben gut durchgeplant. Da soll auch der eigene Tod nicht dem Zufall überlassen bleiben. Der Slogan „Erleben Sie Ihren Tod schon jetzt“ treibt vier Frauen zu einem dubiosen Spediteur mit Science-Fiction-Hintergrund. Hochspannung entsteht, als die Experimente beginnen, doch schon bald brennen die Sicherungen durch ... (Auszug aus der Homepage vom Theater der Erfahrungen).

Nach einem 40-minütigen Film über das Theaterstück gibt es bei Kaffee und Kuchen Gelegenheit, untereinander und mit ehrenamtlichen Hospizmitarbeiterinnen zum Thema „Tod & Trauer – (k)ein Tabuthema?!“ ins Gespräch zu kommen.

Adresse: Hauptstraße 52 am Sportplatz
 15518 Steinhöfel OT Heinersdorf

Im Rahmen von „Bühne frei für gutes Älterwerden in Stadt und Land“ - eine Kooperation von ASH, HTW, Mikub e.V. und PFS Heinersdorf.

GEFÖRDERT DURCH



An alle Großeltern, Enkel, Eltern, Erzieherinnen!

Herzliche Einladung zum Theaterstück

Linamanno
 und neue Karten im Spiel

am 12.5. 15.00 im Speisesaal
 der Grundschule
 Heinersdorf



Es spielen mit:

das Fußball-Makottchen Linamanno,

ein fliegender Zaungeist

und Laienkünstler

aus dem "Theater der Erfahrung" Berlin

- sie wollen nach dem Stück noch mit Euch ins Gespräch kommen...

lasst Euch überraschen!

GEFÖRDERT DURCH



ALLES ab 1 Stück Auflage

Z. B. Einladungskarten, Trauerkarten, Kalender und vieles mehr

SCHLAUBETAL S DRUCK

Kühl OHG

Mixdorfer Str. 1
 15299 Müllrose

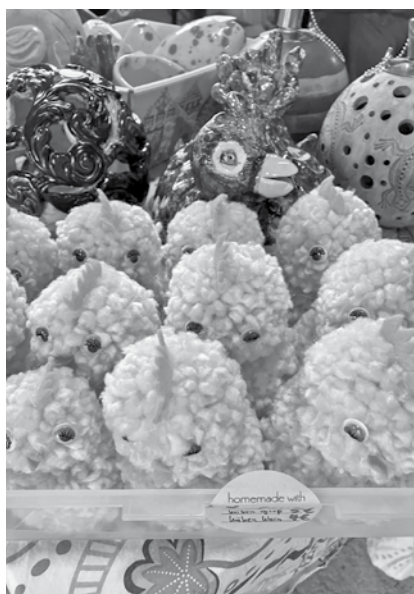
Telefon 033606 70299
 www.druckereikuehl.de

➤ Heinersdorf-Behlendorf

Frühlingsmarkt auf dem Brennerei-Gelände

Das schlechte Wetter konnte dem Frühlingsmarkt auf dem Brennerei-Gelände in Heinersdorf nichts anhaben. Trotz Dauerregen kamen am 1.4. zahlreiche Besucher:innen in die Halle an der Brennerei 12, um das neue Gelände des Vereins Haus des Wandels zu besuchen. Nach langem Winterschlaf erwacht die Brennerei nun wieder zum Leben und öffnete mit Waffeln, Wurst und Kuchen ihre Pforten. Das Hera Skate-Kollektiv stellte Pläne für eine Skate-Halle aus, das Projekt Dok15518 lud zum Kennenlernen ein, die Solidari-sche Landwirtschaft ‚Lawine‘ aus Neuendorf im Sande stellte sich vor. Außerdem gab es Kinderschminken, Handgemachtes von den Landfrauen und den Näh-Gruppen sowie zwei Konzerte der Star Kids und der Little Diamonds. Kinder bestaunten das Auto der Heinersdorfer Feuerwehr und durften selber „löschen“.

Highlight war für viele Alteingesessene eine Auswahl der Heinersdorf-Ausstellung, auf deren Schautafeln bekannte Gesichter und neue Infos zu entdecken waren. Wie es mit der Ausstellung weitergeht? Darüber soll der Dialog mithilfe der Förderung ‚Miteinander Reden‘ auf nachfolgenden Veranstaltungen weitergehen. Krönender Abschluss des Frühlingsmarkts war eine Führung durch die Gemäuer der alten Brennerei.



DANKE, ANKE

Jede Woche Donnerstag, ab 14:00 Uhr, treffen sich die „Oldies“ von Heinersdorf, und umliegende Dörfer, in der Begegnungsstätte Kreativgebäude, Hauptstraße 52, Heinersdorf zu Aktivitäten.

Für die „junggebliebenen“ Senioren(innen) hat Anke Gersmann jede Woche verschiedene Aktivitäten ausgearbeitet bzw. mit den „Oldies“ werden diese geplant. Teilweise weit über 30 Senioren(innen) kommen Woche für Woche in die Begegnungsstätte Kreativgebäude Heinersdorf. Für weitere Senioren(innen) haben wir genügend Platz und freuen sich die „Oldies“ auf neue Beteiligungen. Auch die Herren sind herzlich eingeladen. Es ist für jeden was dabei.

In liebevoller Detailarbeit hat Anke diese Gruppe zu einer Institution für Heinersdorf und Umgebung, für die Senioren(innen), auf die Beine gestellt.

Jede Menge Aktivitäten wie Tanzen im Sitzen macht immer viel Spaß, dazu auch noch Bewegung sowieso. Gedächtnistraining für den Kopf schadet nie und hält uns jung. Erinnerungskaffee z. B. Chronik Heinersdorf, Reiseimpressionen und viele weitere nützliche Aktivitäten hält Anke für uns bereit.

Durch ihren unermüdlichen Einsatz ist dieser Donnerstag immer ein MUSS, um den Donnerstag im Kreise der Senioren(innen) und den Aktivitäten ausklingen zu lassen.

Für Kaffee, Tee und Kuchen ist meistens gesorgt. Ein Treffen der Kita-Gruppe mit den Oldies ist ebenfalls wieder in der Planung. Also, Jung und „Alt“ vereinen sich und haben Spaß zusammen.

Dafür

DANKE, LIEBE ANKE

von deinen „Oldies“.

Ohne dich wäre die Seniorenbegegnung, jeden Donnerstag, nicht die Gruppe geworden, wie sie aktuell ist.

Anke, und die Oldies, Senioren, Seniorinnen und alle, die sich bei der Gruppe angesprochen fühlen, sind herzlich willkommen, donnerstags bei uns zu sein. Einfach mal reinschnuppern und vorbeikommen. Wir sind sicher, die Neuen bleiben.

In diesem Sinne, nochmals vielen Dank, Anke Gersmann, und wir hoffen, dich noch lange mit deinen unermüdlichen Ideen für die Gruppe erhalten zu können.

Christel und Gerd Römer

Teilnehmer der „Oldies“ jeden Donnerstag

Offene Ateliers im Haus des Wandels

Kaffee, Kuchen & Kunst – kommt vorbei! Wir laden euch herzlich ein, unsere Offenen Ateliers zu besuchen! Im ganzen Landkreis öffnen Künstler*innen zwei Tage lang ihre Ateliers und Werkstätten – so auch wir. Künstler*innen des Hauses und aus dem Dok15518 Netzwerk stellen aus. Im Foyer eröffnen wir eine Ausstellung zum Thema Verwaltung aus künstlerischer Sicht.

Der Samstag startet entspannt mit einem Mitbring-Brunch: Alle bringen was mit und ein leckeres Buffet entsteht. Um 13 Uhr findet eine Führung durch das Haus statt.

Am Sonntag schließen wir um 13 Uhr und radeln gemeinsam zum LandKunstLeben Frühlingsfest im Garten Steinhöfel.

Wir freuen uns auf euch!

6. Mai 11 - 16 Uhr / Hausführung um 13 Uhr

7. Mai 11 - 13 Uhr / Start Fahrradtour um 13 Uhr

Ort: Haus des Wandels, Hauptstraße 37, 15518 Heinersdorf

Fotowettbewerb

Einsendeschluss
10.05.2023

In Behlendorf entsteht eine neue Trafostation. Sie dient zur Versorgungssicherheit und dem Entgegenkommen der stetig wachsenden Anschlussanfragen.

MACH MIT !!



Wir bitten um Vorschläge zur Gestaltung der neuen e.dis-Station.

Fotos/Entwürfe per Mail an Jane.Gersdorf@web.de



Pension, Café und Restaurant direkt am Spreeradweg




**günstige
Mittags-
Angebote**

Mo - Do 12-15 Uhr
(außer an Feiertagen)

Alwine
Landhaus an den Spreewiesen
Raßmannsdorf 10b

15848 Rietz-Neuendorf
OT Neubrück

Tel. +49 (0) 33672-728227
Fax +49 (0) 33672-728228
Mob. +49 (0) 179-4970738
landhaus-alwine@gmx.de

www.landhaus-alwine.de

 Landhaus Alwine

- täglich von 12.00 - 21.30 Uhr geöffnet
- hausgemachte Kuchen & Torten
- bis 20.00 Uhr durchgehend warme Küche
- Familienfeiern & Hochzeiten
- regionale, frisch zubereitete Küche
- Sommerterrasse & großer Garten zum Schlendern

Frühlingskredit

Sofortauszahlung bis 50.000 €

Zum Beispiel:

5.000 €

monatliche Rate

60 €*

26.000 €

monatliche Rate

295 €*

* Weitere Angaben gemäß §6a PAngV. Auszahlung in einer Summe. Sollzinssatz gebunden ab 5,61 % p.a., eff. Jahreszins ab 5,75 % p.a., Nettodarlehensbetrag von 5.000 € bis 26.000 €, Gesamtbetrag von 7.146,27 € bis 35.302,80 €, monatl. Raten von 59,56 € bis 294,20 €, Laufzeit 120 Monate, Bonität vorausgesetzt - Rate sowie Gesamtbetrag können sich deswegen ändern, Stand 17.03.2023/Repräsentatives 2/3-Beispiel: Nettodarlehensbetrag 15.500 €, Gesamtbetrag 18.809,98 €, Laufzeit 86 Monate, geb. Sollzinssatz 5,61 % p.a., eff. Jahreszins 5,75 % p.a., Darlehensgeber: Sparkasse Oder-Spree, Franz-Mehring-Str. 22, 15230 Frankfurt (Oder)



 **Sparkasse
Oder-Spree**



Die MLK-Gruppe entwickelt, plant, realisiert und betreibt Windenergie-, Photovoltaik- und Biogasanlagen. Und das schon seit mehr als 30 Jahren! Heute verfügen wir über vier Standorte in Erkelenz (NRW), Berlin, Hamburg und Jacobsdorf (BPB) sowie über weitere Regionalbüros.

Für unseren Standort in Jacobsdorf suchen wir tatkräftige Unterstützung in den Bereichen:



- » Bauleitung
- » Flächenakquise
- » Projektentwicklung
- » Elektroplanung
- » Kaufmännische Sachbearbeitung

Wir bieten:

- Unbefristete Festanstellung
- + Einen sicheren Arbeitsplatz
- + Flexibel wählbare Arbeitszeiten
- + Betriebliche Altersvorsorge
- + Guthabekarte mit bis zu 50 €
- + Stellenabhängig: Firmenhandy
- + Stellenabhängig: Dienstwagen
- + Prämien und Bonuszahlungen
- + Ein kollegiales Team



Und jetzt sind Sie dran:

Wenn Sie uns in unserer täglichen Arbeit unterstützen wollen, sollten Sie gleich Kontakt mit uns aufnehmen!

Nähere Informationen finden Sie auf unserer Website:
www.mlk-gruppe.de/karriere

MLK Consulting GmbH & Co. KG
Personalabteilung
Britta Sperling
In Tenholt 33, 41812 Erkelenz
02431-97 27 210
b.sperling@mlk-consult.de

► Jänickendorf

Herzlich Willkommen in Jänickendorf

Wir haben ein neues Begrüßungsschild, am Ortseingang aus Richtung Beerfelde kommend, geschmückt wird es mit Frühlingsblumen.



Das alte Schild war schon ziemlich zerschissen. Es soll ein „herzlicher“ Empfang in Jänickendorf sein für unsere Einwohner, wenn sie wieder nach Hause kommen und für Gäste und Besucher. Der Gemeinde entstehen keine Kosten, denn hauptsächlich wird es von Dagmar und Carsten Obst und Bürgern gesponsert. Dafür herzlichen Dank.

Nun wird es auch das ganze Jahr gepflegt, mehrmals bepflanzt und mit Wasser versorgt.

Es soll hübsch sein. Wer die Straße entlang kommt, wird herzlich begrüßt.

Ja, das ist auch das Fazit - wenn jeder etwas dazu beiträgt und für Pflege und hübsches Ansehen sorgt, wäre es überall so schön.

Renate Wels



Diebstahl auf dem Friedhof in Jänickendorf

Wer hat die Blumenschale geklaut?

Für meine Schwiegermutter, Elfriede Zorn, verstorben im November 2021, habe ich mit meinem Mann vor Ostern das Grab bepflanzt und eine Blumenschale aufgestellt.

Die Blumenschale war sehr hübsch und nur für Schwiegermutter Elfriede bestimmt.

Sie war aus Keramik, Farbe pastell-pink, ovale Form und mit einem Muster, bepflanzt mit Narzissen. Kurze Zeit später war sie verschwunden vom Grab. Wer macht so etwas? Wer klagt vom Friedhof Blumen? Unterste Schublade, würde ich sagen, es sagt viel über den Charakter aus.

Wer war die Diebin oder der Dieb? Hättet ihr was gesagt, wenn ihr unbedingt eine braucht, ich hätte sie Euch bepflanzt, aber nicht diese. Die war für Elfriede. Und das in Jänickendorf. Von anderen Friedhöfen hat man es ja auch schon gehört, aber hier bei uns? Naja, sie hat einen neuen Strauß Osterglocken bekommen.

Renate Wels

► Steinhöfel



HOFRÖDELMARKT

am 27.05.2023
von 13-18 Uhr

auf verschiedenen Höfen
IN STEINHÖFEL



► Trauer



Du bist nicht mehr da, wo du warst. Aber du bist überall dort, wo wir sind.

Für die liebevollen Beweise aufrichtiger Anteilnahme durch Wort, Schrift, Blumenschmuck und Geldzuwendungen sowie ehrendes Geleit zur letzten Ruhestätte von unserem lieben

Christian Fischer

sagen wir auf diesem Wege allen Verwandten, Bekannten, Nachbarn und Freunden unseren herzlichsten Dank. Ein besonderer Dank gilt der Rednerin Frau Sandy Sollan-Freihoff, dem Blumenhaus "Florido", Frau Ingrid Wenger sowie dem gesamten Team vom Bestattungshaus Rico Streul.

Im Namen aller Angehörigen
Deine Mutti Annette

Hasenfelde im April 2023



Steinhöfel



Veranstaltung im Alten Amtshaus Steinhöfel

Alter Gutshof 2; 15518 Steinhöfel
Tel. 0173 388 5387 E-Mail: altesamtshaussteinhoefel@yahoo.de

03.06.2023
16.00 Uhr

**Fliegenpilz und Olean-
der = Schwarzblond**

Glamourduo aus Berlin
Benny Hiller/ Monella
Caspar



Eintritt 40 € incl. 1 Glas Wein/Softdrink und Knabbereien am Tisch

Karten unter 0173 388 5387
altesamtshaussteinhoefel@yahoo.de oder ab März im Tourismus-
büro Fürstenwalde. Plätze auf 50 Personen begrenzt.

Mit freundlicher Unterstützung vom
Landkreis Oder-Spree, Gerald Plischke, it is connected Bernau und
der Gemeinde Steinhöfel

Neuendorf im Sande



Herzliche Einladung zum Seniorennachmittag

am 10.05.2023
um 14.00 Uhr
im Gemeindehaus Neuendorf im Sande, Kräuterweg 2



Um Anmeldung wird gebeten bei Herrn Schreiter,
Tel. 03361 345084 oder bei Frau Sack, Tel. 0159 01063837.

HEIZÖL

VOLLTANKEN UND SPAREN!

**Bezahlung in kleinen Raten,
auch ohne Anzahlung möglich!***

*Bonität (festes Einkommen/Rente) vorausgesetzt;
Kopie Personalausweis & EC-Karte wird benötigt!

Tel. (03366) 21 555



BRANDOL
Mineralölhandel GmbH

Fürstenwalder Str. 10 c • 15848 Beeskow
Tel. (03366) 21 555 • e-Mail: info@brandol.de

Special-, Industrie- u.
KFZ-Schmierstoffe
Heizöl Premium Plus
Dieselkraftstoff
Kraftstoffe
Tankanlagen
Schmiertechnik
Hydraulikservice

www.brandol.de

Die MLK-Gruppe entwickelt, plant und realisiert Windenergiean-
lagen, Photovoltaik-Großanlagen, Biogasanlagen und Batterie-
speicherprojekte um diese anschließend selbst zu betreiben.



Wir bauen die Energiewende

FÜR UNSERE **BIOGASANLAGE IN GÖLSDORF (NÄHE FÜRSTEN-
WALDE)** SUCHEN WIR ZUR VERSTÄRKUNG UNSERES TEAMS:

MITARBEITER / ANLAGENFAHRER BIOGASANLAGE (m/w/d)

**Ihr abwechslungsreiches und vielfältiges
Aufgabengebiet umfasst:**

- Bewirtschaftung der Biogasanlage
- Überwachung der Biogasanlage am Computer
vor Ort und aus der Ferne
- Ausführung von Prüfungs- Wartungs- und
Reparaturarbeiten
- Transport von Biomasse auf der Anlage mit
Rad- und Teleskopladern
- Tägliche Fütterung der Biogasanlage
- Annahme und Abgabe von Substraten

BKW BEERFELDE
Biokraftwerk Beerfelde GmbH & Co. KG

Anforderungen:

- idealerweise Erfahrung in einem land-
wirtschaftlichen, technischen oder
handwerklichen Beruf (Quereinsteiger
willkommen)
- handwerkliches Geschick,
technisches Verständnis
- PC-Grundkenntnisse

**Wir bieten Ihnen einen langfristigen
krisensicheren Arbeitsplatz, eine fachkundige
Einarbeitung und Unterstützung durch die
Kollegen, ein gutes Gehalt und die Möglichkeit,
sich durch Fortbildung weiter zu entwickeln.**



MLK Consulting GmbH & Co. KG
Britta Sperling
In Tenholt 33, 41812 Erkelenz

Telefon: 02431/97 27 210
Mobil: 0152/09 92 19 84

b.sperling@mlk-consult.de
www.mlk-consult.de

! ACHTUNG !

Redaktionsschluss für das nächste
Amtsblatt

05.05.2023

Redaktionsschluss für den nächsten
Odervorländer Kurier

09.05.2023

Wir bitten zu beachten, dass alle Artikel, die später im Amt Odervorland eingehen, **nicht mehr** für dieses Amtsblatt berücksichtigt werden können. Artikel für das Amtsblatt oder den Odervorländer-Kurier können direkt an:

kurier@amt-odervorland.de
oder
info-steinhoefel@amt-odervorland.de
gesendet werden.

Anzeigen und Danksagungen bitte direkt
an
zeitung@druckereikuehl.de
senden.



Erd-, Feuer-, Seebestattungen
Erledigung aller Formalitäten
Einfühlsame Trauerbegleitung
Vorsorgeberatung
Tag & Nacht erreichbar

Für einen Abschied in Würde

033607 - 5 99 07

Karsten Rosteius

Kirchhofstraße 12, 15518 Briesen

www.bestattungen-decus.de

Ein Kamin für Sie,

ein Baum für die Welt

HARK pflanzt für jede verkaufte Feuerstätte einen Baum in Kooperation mit der Organisation **Grow My Tree**.

Die umweltfreundliche ECOplus-Verbrennungstechnik mit integriertem Keramik-Feinstaubfilter – für extrem niedrige Feinstaub-Emissionen
- Der Umwelt zu Liebe!



Mit jedem neuen Baum

- schützen wir aktiv das Klima
- kompensieren wir CO₂
- unterstützen wir Kleinbauern vor Ort



TESKY
KAMINSTUDIO

15299 Müllrose
Gewerbeparkring 29
Telefon: 033606 - 4977
E-Mail: info@tesky.de
www.tesky.de

Seien auch Sie Teil unseres Aufforstungsprojektes und schützen die Umwelt.

Öffnungszeiten:
Mo-Fr 13 - 17 Uhr

Praxis für Physiotherapie

Ch. Scheerer-Heyden

Hauptstr. 15 • 15518 Heinersdorf

Tel./Fax: 033432 70625

Öffnungszeiten:

Mo/Di/Do 7 - 19 Uhr

Mi/Fr 7 - 13 Uhr



**Bestattungsinstitut
C. Balke**

Ihr privater Ansprechpartner bei Tag und Nacht

Gartenstraße 45a
15517 Fürstenwalde

Telefon: (03361) 54 90

Montag-Freitag:
9.00 - 17.00 Uhr

Samstag:
nach Vereinbarung

!!! Wir suchen Handwerker !!!

Spezialisten für Massivhäuser...

Ob klassisches Satteldach, Bungalowstil, Doppel-, Reihen- oder Mehrfamilienhaus, ob Stadtvilla oder Architektenhaus - als Familienunternehmen mit über 35 Jahren Erfahrung im schlüsselfertigen Bauen bieten wir unseren Bauherren vor allem eines:

Freude an einem soliden, wertbeständigen, energieeffizienten Massivhaus.



UM-, AUS-, NEUBAU

Müllrose • Gewerbeparkring 29
Telefon 033606 - 226

www.tesky.de

Impressum:

Herausgeber: Schlaubetal Verlag Kühl OHG
15299 Müllrose, Mixdorfer Str. 1

Redaktionsleiterin:
Kathrin Kühl-Achtenberg
Tel.: (033606) 7 02 99
E-Mail: zeitung@druckereikuehl.de

Anzeigen:
Hauptamt des Amtes Odervorland
Briesen (M), Bahnhofstraße 3
Schlaubetal Verlag Kühl OHG
Kathrin Kühl-Achtenberg
Tel.: (033606) 7 02 99

Schlaubetal Verlag Kühl OHG
Tel: (03 36 06) 7 02 99
Satz: Schlaubetal Verlag Kühl OHG
E-Mail: info@druckereikuehl.de

Druck: Schlaubetal Druck Kühl OHG
Tel.: (03 36 06) 7 02 99
Fax: (03 36 06) 7 02 97
Auflage: 5195

Das Amtsblatt für das Amt Odervorland erscheint monatlich. Es liegt in der Amtsverwaltung unter o.g. Adresse im Sekretariat aus, und wird an Haushalte des Amtsbereiches kostenlos abgegeben. Für den wahrheitsgetreuen Inhalt von Texten, Anzeigen und Fotos übernimmt der Herausgeber und das Amt keine Garantie. Der Nachdruck von Anzeigen ist untersagt!

Datenschutz

Personenbezogene Daten sowie Fotos unterliegen dem Datenschutz. Mit dem Einreichen von Beiträgen und Fotos durch den/die Autor/in setzt das Amt Odervorland voraus, dass der/die Autor/in für den Inhalt verantwortlich zeichnet und sich damit einverstanden erklärt, dass diese Daten an die Schlaubetal-Druck Kühl OHG und Schlaubetal-Verlag Kühl OHG Müllrose zum Zweck der Veröffentlichung im Amtsblatt/Kurier „Odervorländer Kurier“ sowie auf der Homepage des Amtes Odervorland und der Gemeinde Steinhöfel weitergeleitet werden.



**BESTATTUNGSHAUS
SCHLAUBETAL**
033606 78 75 99
Frankfurter Straße 8, in 15299 Müllrose
Erd-, Feuer-, See- & Waldbestattungen

24
Tag & Nacht

Bestattungshaus Rico Streul

in Müncheberg / Ernst-Thälmann-Str. 72
☎ 033432 / 74 70 98 **24 h**

*Beantragung der Hinterbliebenenrente durch unser Haus.
Auf Wunsch auch Vermittlung von Blumenschmuck.*

- Hausbesuche • Erledigung aller Formalitäten •
- Bestattungsvorsorge •
- Erd-, Feuer-, See- und Friedwaldbestattungen •



**GROTH
BESTATTUNGEN
JAHRE**

Erdbestattungen
Feuerbestattungen
Trauerreden
Trauerbegleitung
Bestattungsvorsorge
vertrauensvoll aus einer Hand

Naturbestattungen
„Tree of Life“ – Baum des Lebens
sowie Friedwald- und Ruheforstbestattungen
Seebestattungen, Erinnerungsdiamant u.a.

In unserem Bestattungsunternehmen finden Sie fachlichen Rat und Service zu allen Fragen und Aufgaben, die sich an Lebensenden stellen.

Wir nehmen uns Verstorbener so an, dass es Sie als Hinterbliebene und Trauernde stützt, schützt und weiter führt.

Köstriner Str. 1
15306 Seelow
Tag & Nacht:
03346 - 855 42 64

FriedWald
Die Bestattung in der Natur

www.Grothbestattungen.de

Bestattungshaus Möse

Wenn ein Mensch den Menschen braucht, ist es gut zu wissen, wer derjenige ist.

TREE OF LIFE
ERD- & URNENBESTATTUNG
SEEBESTATTUNG

FriedWald
Die Bestattung in der Natur

Zu Ihren Diensten seit 28 Jahren.

Wenden Sie sich Tag und Nacht vertrauensvoll an uns: Funktelefon 0171 / 2 15 85 00

ab 01.11.2020 in

15306 Falkenhagen Ernst-Thälmann-Straße 23 ☎ (03 36 03) 30 36	15306 Seelow Ernst-Thälmann-Straße 37 ☎ (03 36 46) 84 52 07	15324 Letschin R.-Breitscheid-Straße 14 ☎ (03 34 75) 5 07 14	15234 Frankfurt (O.) Rathenaustraße 65 ☎ (03 35) 4 00 00 79	15859 Storkow Altstadt 9 ☎ (03 36 78) 44 24 25	15526 Bad Saarow Bahnhofplatz 2 ☎ (03 36 31) 59 94 84
--	--	---	--	---	--

www.bestattungen-moese.de

Große Auswahl & TOP-Angebote!

ELEKTRISCHES FALTVERDECK



9.995,- EURO

PEUGEOT 108 1.0 VTi Top! Style 5-Türer
EZ: 11/2019, 35.695 km, Silber Metallic, Klima, Sitzheizung, Freisprecheinr. Notbrems-Assistent, Bluetooth, DAB, NSW, Tagfahrlicht, ESP, ABS, Berganfahrhilfe, u.v.m. Mwst. nicht ausweisbar!

WENIG KILOMETER



9.995,- EURO

TOYOTA 1.0 X 5-Türer / Tagfahrlicht LED
EZ: 02/2020, 13.295 km, Vulcano Rot, Klima, X-Business-Paket, elektr. Fensterheber v., ZV m. FB, Audiosystem, Berganfahrhilfe, 6x Airbags, Bremsassistent, u.v.m. Mwst. nicht ausweisbar!

AUTOMATIK



19.495,- EURO

FORD C-Max 1.5 EcoBoost Titanium Audio-Navi
EZ: 03/2019, 38.595 km, Magnetic Grau, AZV elektr. schwenkbar, elektr. Heckklappe, Licht- & Regensensor, R-Kamera, Toter Winkel Assist. Sitzh. beheizbar, u.v.m. Mwst. nicht ausweisbar!

PANORAMA-HUB-DACH



20.495,- EURO

SEAT Leon SP FR 1.4 TSI 6-Gang / Voll-LED / DAB+
EZ: 04/2018, 48.495 km, Pirineos Grau, Seat Sound System, PDC v/h, 2-Zonen-Klimaatom., Comfort-Paket, Standheizung, Sitzheizung vorn, ESP, ABS, u.v.m. Mwst. nicht ausweisbar!

PANORAMA-HUB-DACH



21.495,- EURO

SEAT Leon SP FR 1.5 TSI 7-Gang-DSG
EZ: 02/2019, 47.495 km, Candy Weiß, Voll-LED, Virtual Cockpit, PDC v/h, Licht- & Sicht-Paket, 18" LM-Felgen, Navi, Automatik-Getriebe, ESP, ABS, Full-Link u.v.m. Mwst. nicht ausweisbar!



Die neue SEAT MÓ
eScooter-Produktpalette

Jetzt bei uns!

100% elektrisch

Mit den neuen vollelektrischen SEAT MÓ eScootern kommst Du ohne Geräusche und ohne Emissionen voran. Leistungsstark. Elektrisch. Effizient. Drei Fahrmodi stehen für den SEAT MÓ 50 / MÓ 125 / MÓ 125 Performance zur Auswahl: City, Sport und Eco – sowie darüber hinaus ein Rückwärtsgang, der das Manövrieren in engen Bereichen vereinfacht. Das Aufladen des Akkus ist denkbar einfach: Der Akku kann im eScooter verbleibend aufgeladen werden, wahlweise kann er aber auch herausgenommen und an eine Steckdose angeschlossen werden. So einfach wie das Aufladen eines Smartphones. Der Akku lädt in nur sechs bis acht Stunden an einer Haushaltssteckdose wieder vollständig auf.

PANORAMA-DACH



18.995,- EURO

SEAT Ibiza FR 1.0 Eco TSI 5-Gang ESP, ABS
EZ: 11/2019, 17.695 km, Bila Weiß, Voll-LED Scheinwerfer, Media-System Plus inkl. Navi, Winter-Paket, Klimaatomatik, 18" LM-Felgen, DAB+, u.v.m. Mwst. nicht ausweisbar!

FAMILIEN-KOMBI



11.995,- EURO

OPEL Astra Sports Tourer J 1.4 Exclusive
EZ: 11/2014, 86.595 km, Smaragd Grün, Bi-Xenon Audio-Navi, Glas-Hub-Schiebedach, Lenkrad beheizbar, R-Kamera, Park-Assist. Abstandswarner, Solarprotect, u.v.m. Mwst. nicht ausweisbar!

AUTOMATIK + ALLRAD



17.995,- EURO

SUZUKI Vitzara 1.0 Boost A/T Allgrip Select
EZ: 03/2019, 56.595 km, Ice Gray/Dach Schwarz, NSW, Klimaatom., 17" LM-Felgen, Tempomat, Diebstalsystem Bearlook, Sitzheizung beidseitig vorn, LED-TFL, u.v.m. Mwst. nicht ausweisbar!

TOP AUSSTATTUNG



15.895,- EURO

SEAT Ibiza Style 1.0 MPI / NAVI / Voll-LED
EZ: 05/2019, 34.895 km, Urban Silber Met., Klima, LM-Felgen, Allwetter, Media System Plus, USB, Bluetooth, Lichtsensor, Bordcomputer, ESP, ASR, 6x Airbag, u.v.m. 19 % Mwst. ausweisbar!

ANHÄNGERKUPPLUNG



25.995,- EURO

SEAT Ateca Xcellence 1.5 TSI Navigation
EZ: 04/2019, 50.895 km, Lava Blau Metallic, Business Infotain Paket, Voll-LED-Scheinwerfer, AH/AZV elektr. schwenkbar, elektr. Heckklappe, Full Link, DAB+, u.v.m. Mwst. nicht ausweisbar!

CITYFLITZER + 5 TÜREN



7.995,- EURO

SEAT Mii Chic 1.0 5-Türer / Klima / ABS / ESP
EZ: 11/2019, 46.295 km, Candy Weiß, LED-Tagfahrlicht, PDC h., T Fahrassistenten-Paket, empomat, Sitzheizung v., Komfort-Paket, 6x Airbag, u.v.m. Mwst. nicht ausweisbar!

PANORAMA-DACH



23.495,- EURO

SEAT Alhambra Style 1.4 TSI 7-Sitzer Full Link
EZ: 11/2017, 63.395 km, Pyramid Gold, Audio-Navi, Business Comfort & Infotain, Bi-Xenon-Licht mit Kurvenlicht, Technologie-Paket, Winterpaket, DAB+, u.v.m. Mwst. nicht ausweisbar!

Eine noch größere Auswahl an Fahrzeugen finden Sie unter: www.mobile.de/AH-P-BOEHMER

Unsere Leistungen:

- Freundliche, kompetente Fachberatung mit Probefahrtmöglichkeit
- Alle Fahrzeuge mit COMFORT Garantie-Pass, Auslieferungszertifikat
- Frischer Haupt- und Abgasuntersuchung, Wartung und Inspektion
- Attraktive Finanzierungs- und Leasingangebote Inzahlungnahme des jetzigen Fahrzeuges möglich

AUTO-Ankauf!

Sie wollen Ihr Fahrzeug verkaufen?
Wir unterbreiten Ihnen ein Angebot!

Autohaus Böhmer
... DIE LEISTUNG STIMMT!

15234 Frankfurt (Oder), Georg-Richter-Straße 12, Telefon: 0335 6066540
15890 Eisenhüttenstadt, Oderlandstraße 16, Telefon: 03364 62095

SEAT

SEAT MÓ

CUPRA

SUZUKI

Info@autohaus-boehmer.de
www.mobile.de/AH-P-BOEHMER